

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. július 10.

bb. 1. a továbbtanulás segítésére: iskolai tanfolyamok a munkás-
paraszt általános iskolás diákoknak

i sző/fk/zs/11 hgy

1973. július 10.

a hátrányos helyzetű munkás-paraszt fiatalok középiskolai továbbtanulását segítő utasítást adott ki a művelődésügyi miniszter. eszerint az általános iskolák előkészítő tanfolyamokat szervezhetnek magyar nyelv- és irodalomból, orosz nyelvből és számtan-mértanból. a tanfolyamok akkor szervezhetők, ha tíz, vagy több olyan nyolcadik osztályos jelentkezik, aki alkalmas középfoku oktatási intézményben való továbbtanulásra. egy tanfolyamon több általános iskolából is részt vehetnek a tanulók. az utasítás értelmében a tanfolyamokat lehetőleg november elseje és május 20. között kell működtetni.

a foglalkozásokat a magyar nyelv- és irodalom, az orosz nyelv és a számtan-mértan általános iskolai tananyagából, a művelődésügyi minisztérium által megadott program, utmutató, illetve példatár alapján tartják. elsősorban az a cél, hogy az ismereteket megszilárdítsák, és kialakítsák a diákok nagyobb áttekinthető képességét, gyakorolják a feladatmegoldásokat. új tananyagot tanítani és megkövetelni nem szabad. hogy a diákok tudásukat azonos szintre emeljék, a tanulók továbbtanulási szándékainak figyelembevételével az oktatók eltérhetnek a programtól annak lényegét megtartva változtathatnak rajta.
/folyt.köv./

M

bb. 1./ a továbbtanulás folyt./ il

a tanfolyamok egytantárgyasak. a diákok legfeljebb két tantárgy tanfolyamán vehetnek részt. egy-egy kurzus össz-óraszámára harminc óra, hetenként általában két óra. a tanulók előrehaladásának ellenőrzésére kéthavonként dolgozatot kell iratni. ezeket kijavítják, és az értékelő megjegyzésekkel együtt visszaadják a diákoknak. a tanulóknak csak szorgalmi munkaként adhatnak házi feladatokat.

az igazgatók és a szaktanárok már az általános iskola hetedik osztályában kiválasztják azokat a munkás-paraszt gyereket, akik alkalmasak a különböző középfokú oktatási intézményekben való továbbtanulásra. esetenként meg is győzik őket, szüleiket is továbbtanulásuk egyéni és társadalmi fontosságáról. a fizikai dolgozóknak azokat a gyermekeit, akiket nem szakos pedagógusok oktattak, de alkalmasak középfokú oktatási intézményekben a továbbtanulásra: a jövőben előnyben kell részesíteni a felvételnél.

a tanfolyamokra történő jelentkezés feltételeiről az igazgatók a tanév elején a nyolcadik osztályosok szülővértelkezletén adnak tájékoztatást. a tanfolyamokra csupán a fizikai dolgozó gyermekei vehetők fel. a résztvevő diákok foglalkoztatása díjtalan; a tanfolyamon oktatóknak és a tanulóknak a művelődésügyi minisztérium költségtérítés nélkül biztosítja a szükséges jegyzeteket, amelyeket az iskolai könyvtár tulajdonaként kell kezelni.

a miniszteri utasítás ugyanakkor felhívja a figyelmet: a művelődésügyi osztályok győzzék meg az üzemek, vállalatok, szövetkezetek, társadalmi és tömegszervezetek vezetőit a tanfolyamok fontosságáról. kezdeményezzék, hogy anyagi eszközeikkel is segítsék a szorgalmi időn kívül - iskolai szünetekben - működő különböző bentlakásos tantárgyi tanfolyamokat és a nyári táborokat is.

az utasítás hatályba lépett./mti/

--

bb. 2. változatos zenei program a rádió műsorán a nyári hónapokban

i m/gk/zs/il hgy

1973. július 10.

az igényes szórakoztatás jegyében állította össze nyári zenei programját a rádió. a ki nyer ma? stábja - hagyományaihoz híven - az idén is leköltözik egy hétre a balaton mellé; augusztus 6-tól kezdve keszthelyről jelentkezik majd.
/folyt.köv./

- 2 -

M

bb. 2./ változatos folyt./ il

de megszólal a műsor szőnyi istván zebegényi házából is, ahol különben zenei irodalmi esteket rendeznek. a ,,kalandozás balatonföldvárra,, adásában bencze ilona és maros gábor, a népszerű fiatal művészházaspár nyilvános adás keretében mutatja be dalait.

ismét sor kerül a ,,pro musica,, kétévenként jelentkező versenyére, amelyre eddig 16 nevezés érkezett. ebből a nyolc legjobb került át az ősszel induló sorozatba. a legsikeresebb összeállítás szerzőjét borsos miklós szobrával ajándékozzák meg, s a díj mellé négynapos vendéglátás is jár. új formában, megújulva jelentkezik majd a ,,kórupódium,, a legjobb együttesek a 6-os stúdióban nyilvános koncerten bizonyíthatják be rátermettségüket, míg a középső kategóriába soroltak folytatják a stúdiófelvételek hagyományát, a harmadik csoport tagjai pedig a megyékben rendezett találkozókról jutnak tovább.

a kiscelli muzeum közkedvelt kamarapódiumáról az idén négy hangversenyt élvezhetünk a rádió jóvoltából: a bartók vonósnégyes, a 12.- 13. század zenei csemegéit tolmácsoló camerata hungarica, a győri kamarazenekar, a magyar kamarazenekar és horváth lászló klarinétművész közreműködésével. új szereplője a hangversenyközvetítésnek a mátyás-templom orgonája, amely tihany átépítésre szoruló hangszerét helyettesíti.

a ,,nagy siker volt,, sorozat listáján kocsis zoltán januári koncertje, a rádiózenekar mozart estje, ferencsik jános vezényletével az elmúlt év végi ünnepi kodály-hangverseny és balassa sándor kassák-requimeje szerepel. a 25 év budapesti hangversenyeit felvonultató sorozatban helyet kap többek között az 1955-ös ünnepi bartók-émlékhangverseny, amelyen fischer annie és zathureczky ede működött közre.

változatos a könnyűzenei program is. önálló adásban jelentkeznek a francia sanzon legnépszerűbb előadóművészei, és élő hangversenyek felvételével kerül a hallgató elé olyan olyan világsztár, mint gilbert bécaud, paul anka, mahalia jackson. javában folynak már az előkészületek a magyar népdal hetének megrendezésére ism bizonyára sokan fogadják nagy örömmel a ,,népdalgyűjtő uton bartók béla nyomában,, című tudományos és zenei értékekben igen gazdag sorozat ismétlését. /mti/

M

--

3 -

bb. 3. pályázat egészségügyi tanulmányutakra a szocialista országokba
1 vt/mmózs/il hgy

1973. július 10.

az egészségügyi minisztérium pályázatot hirdet a szocialista országokkal kötött egészségügyi egyezmények alapján biztosított tanulmányi utakra. a feltétel: lehetőleg szakorvosi, illetve gyógyszerészeti képesítés, a fogadó ország nyelvének, vagy az orosz, német, angol, francia, spanyol nyelvek közül legalább az egyiknek ismerete szóban és írásban, középfoku nyelvvizsga szintjén.

a pályázatot az egészségügyi minisztérium nemzetközi kapcsolatok főosztálya, felirattal ellátott a rektori hivatalokban, a megyei egészségügyi osztályokon és az országos intézetek igazgatóságán beszerezhető négy példányos kérdőív pontos kitöltésével, szolgálati utonküldjék meg a pályázók az egészségügyi minisztériumnak.

a kérelemben a pályázók tüntessék fel, hogy a pályázatot el fogadására esetén - a nyári hónapok kivételével, mely időpontban tudnának utazni. a pályázatot legkésőbb 1973. augusztus 15-ig kell szó benyújtani. a tanulmányút időtartama szervezési szakma jellege szerint. a tanulmányút költsége az állam fedei, a részvevő a tanulmányút idejére rendkívüli fizetett szabadságot kap.

részletes tájékoztatás a tanulmányutakkal kapcsolatban az egészségügyi közlöny legutóbbi, 13. számában található./mti/

bb. 6. sok a rendeltetés-ellenes használt helyiség a belvárosban - ülést tartott az v. kerületi tanács végrehajtó bizottsága
t don/pá/zs/il hgy

1973. július 10.

a belvárosban a jövőben fokozott gondot kell fordítani az új üzletek tervezésére, telepítésére. a növekvő igények kulturált ki-elégítése céljából nagy alapterületű abc-áruházak építését kell szorgalmazni - állapította meg keddi ülésén az v. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. bejelentették hogy korszerű abc-áruházat hoznak tető alá a pilvax köz és a városház utca sarkán. az új létesítmény tervei most készülnek. a rosenberg házaspár utcai csarnok rekonstrukciós tervein szintén most dolgoznak.
/folyt.köv./

NA

bb. 6./ sok a rendeltetés ... folyt./ il

a kerületben még mindig sok a rendeltetés-ellenes használt helyiség, s ez nehezíti a hálózatfejlesztési tervek megvalósítását és rontja a belváros képét. raktárak vannak például a szabadság téren, a váci utcában és a párisi utcában. ráadásul sok vállalat, szövetkezet és ipari üzem a belvárosban kíván bemutató termet létesíteni. ezeket azután műhelyekké, raktárakká alakítják, szó esett az ülésekn arról is, hogy sok helyen elhanyagoltak az üzletek és kirakatok.

változatlanul problémát jelent a lakosság kenyérellátása. több helyütt az esti órákban - zárás előtt egy-két órával - már nem lehet kapni kenyeret. mást a pult alá, a raktárakba kerül a kenyér addig, míg a drágább zsemlyekenyer el nem fogy.

a végrehajtó bizottság örömmel nyugtázta, hogy a kerületben megszüntették az italboltokat, s helyükön korszerű-bisztrók kisvendéglők nyíltak. hiba viszont, hogy még mindig kevés az olyan vendéglátóipari hely, ahol olcsó étkezési lehetőség van. megoldatlan a kerületben dolgozók közétkeztetése is. ezért olcsó étkezést biztosító kisvendéglőket, önkiszolgáló éttermeket kell létesíteni./mti/

--

bb. 7. az európai bronzkor kialakulási helye? - nyjelentőségű régészeti kutatás kezdődött velem-szentviden

vid ká/il cz

1973. július 10.

több évtizedes szünet után ismét megkezdődött a rendszeres feltárás az európai ősrégészet egyik jelentős lelőhelyén, a kőszeghegyaljai velem-szentviden. a szombathelyi savaria múzeum szakemberei több évig kutatják majd e területet, miután a pontos mérnöki felmérés és egy kisebb leletmentő felderítő ásatás sikerrel zárult. a több sánc rendszerrel védett terraszos erődített telep már a bronz és a vaskorban nyugat-dunántul egyik központja lehetett. a husadik század elején miske kálmán irányításával már felderítették a terület ősrégészeti emlékeinek egy részét. tudományosan igazolódott hogy 2 000 éven át, egészen a római korig, folytattak itt bronzkészítést. előkerült az ország mindezeidig legnagyobb vas és bronzkori leletanyaga - több mint ezer öntőminta, fujtatók, kohók, ékszerek - amely a nemzeti múzeumban, és részben a szombathelyi savaria múzeumban látható. több szakember az európai bronzkor kialakulási helyének tartja velem-szentvidet. a most indult ásatások minden bizonnyal erre vonatkozólag is támpontot nyújtanak. nagy kérdés: honnanszerették az alapanyagot a fémöntéshez? számtalan geológiai és régészeti kutatás maradt adós e kérdés megválaszolásával./mti/

--

NA

bb. 4. háromszáz millió forintos rekonstrukció a budafoki élesztőgyárban

i jf/pá/e ie hgy

1973. július 10.

kiegyensúlyozott, megfelelő minőségű lesz az élesztőel-látás és az import is feleltessé válik, ha elkészül a bu-dafoki élesztőgyárban kezdődött nagyszabású rekonstrukciós munka. az üzemben mintegy 300 millió forintos költséggel új épületrészeket emelnek, ahol részben már meg is kezdték a külföldi és a hazai gépek felszerelését.

a sütőélesztő-hiány enyhítésére a budafoki üzemben 1966-67-ben négy új gépet helyeztek üzembe; ezekkel sikerül fokozni a gyártást és a minőséget is javították olyannyira, hogy elérték a nemzetközi szabvány-előírást. a leglényege-sebbnek azt tartják a szakemberek, hogy az élesztő kelesztő-képessége - ez a mérhető minőségi tulajdonság - 110-120 perc-ről 90 perc alá csökkent, ami megkönnyíti a sütőipar munká-ját. az intenzív kenyérdagasztási eljárások bevezetése és a minőségi péksütemények iránt növekvő kereslet miatt azonban ismét elérkezett az ideje, hogy bővítsék a gyári kapacitást.

a budafoki üzemben a 650-700 vagonos évi kapacitást 1 200 vagonra fokozzák 1974 végéig, amikorra befejeződik a rekonst-rukció. az elképzelés szerint ezután leállítanák a józsefváro-si élesztőgyárat, amelynek gépei amúgyis elavultak, s az üzem „megérett”, a szanálásra. a szeszipari vállalatok trösztjének szakemberei azonban egyre inkább azt fontolgatják, hogy nem lenne-e szükség a józsefvárosi üzem leállításának elhalasztásá-ra, legalább egy rövid ideig, miután a sütőipar élesztőigénye valószínűleg a vártnál nagyobb mértékben növekedik. a szakem-berek szerint arra van szükség, hogy a sütőipar pontosan fel-mérje 1978-80. évi élesztő-igényét, s ennek megfelelően dön-te-nek majd a gyártási kapacitás esetleges újbóli bővítéséről, vagy szinten tartásáról. /mti/

bb. 5. az egészségügyi szakemberek nyári tanácsa: uszunk mi-nél gyakrabban

i vt/mm/e zs hgy

1973. július 10.

a nyári időtöltések közül az egészségügyi szakemberek el-sősorban az uszást ajánlják fiataloknak és idősebbeknek egya-ránt. mint hangsúlyozzák, az uszásnak többféle előnye is van. az egyik az, hogy tekintet nélkül korára, bárki bekapcsolódhat ebbe az egészséges sportba, ami természetesen még akkor is hasz-nos, ha valaki nem versenyszerűen úzi. orvosi vélemény szerint a rendszeres uszás a szabadban alkalmas arra, hogy a szervezet hozzá szokjon a hőmérséklet-ingadozásokhoz, s ezáltal csökken az őszi-téli meghűlés, megfázás lehetősége. /folyt.köv./

- 6 -

bb. 5./az egészségügyi...folyt./e

a rendszeres uszás másik előnye, hogy fokozza az akaraterőt, s a bátorság, a biztonság fejlesztésének egyik legjobb isko-lája. a helyesen végzett uszómozdulatok a test izomzatának jelentős részét arányosan, egyenletesen mozgatják. a rendsze-res uszás növeli a szervezet oxigénfelvételt, gyakoribb lesz a szív összehúzódásainak száma, fokozódik az izmok anyagcseré-je, lényegében javul az egész test vérrellátása, áthangolódik az életritmus, szívósabb, rugalmasabb lesz az idegrendszer. előnye az is, hogy idegesség esetén megnyugtató.

még néhány megszívlelendő orvosi tanács: bőrbetegségben szenvedők ne látogassák az uszodákat. medencébe lépés előtt és a vízből való távozás után mindenki tartsa kötelességének a zuhanyozást. ajánlatos az uszodában fapapucs helyett műanyag saru használata a gombásodás megelőzésére, mivel a gombák leg-inkább a fán telepednek meg és szaporodnak. az egészséges idős emberek is nyugodtan uszhatnak, a fontos az, hogy ne erőltés-sék meg magukat. /mti/

bb. 9. hőtárolós elektromos kályhák az olcsóbb éjszakai áram hasznosítására

vid/e ká -cz

1973. július 10.

pápán, a villamos berendezés és készülék művek elekthermax gyárában, hőtárolós elektromos kályhák gyártását kezdték meg. a magyar-jugoszláv kooperációban készülő, 3., 4 és fél, vala-mint 6 kilowattos elektromos berendezések előnye, hogy az ol-csóbb éjszakai árammal üzemelnek. a kályhában lévő magnezit tég-lából épített hőtároló mag éjszaka felhevül és nappal ventil-látorral átfuvarított levegővel melegíti fel a szobát. a helyi-ség kívánt hőmérsékletét beépített termosztát szabályozza. a fűtés automatizálható. a készülék alkalmas lakószobák, üzlethe-lyiségek, irodahelyiségek és tantermek fűtésére.

a készülék sorozatgyártása megkezdődött, s az rövidesen az üzletekbe kerül. /mti/

NF

- 7 -

bb. 8. külföldön keresettek a száraz virágok - export csong-
rádból

vid/e -cz

1973. július 10.

Csongrád megyében a városok, falvak kiskertjeiben becslések szerint legalább tíz holdon nevelnek különböző száraz virágokat. Ezek hazánkban ma már kevésbé divatosak, de külföldön, sok országban szinte korlátlan piacuk van. Elsősorban azért keresettek, mert tartósak, a mezei virágok pompáját keltve hónapokig jól díszítik a lakást.

Az ujszegedi kertekben legelterjedtebb a kékeslila szirmusóvirág, tudományos nevén *statice tatarica*. Eredetileg kaukázusból származik, s magyar elnevezését valószínűleg azért kapta, mert a melegtenger melléki sós, szikes talajokon elterjedt. Most szüretelik a virágokat, amelyeket megszáritanak és csokrokba kötnek. A szövetkezetek Csongrád megyei értékesítő központja több mint száz mázsa felvásárlását tervezi, ami nagy mennyiség, mivel egy-egy csokornak szárítva ugyyszólván alig van súlya. Az idén először svájci megrendelésre küldtek szárazvirág szállítmányt, később Olaszországba, Ausztriába, a német szövetségi köztársaságba és más nyugati államokba is exportálnak. /mti/

bb. 10. régi borsodi népi táncok koreográfiája

vid/e ká -cz

1973. július 10.

Borsod megye egyes vidékei még ma is gazdagok népművészeti kincsekben - elsősorban táncokban és dalokban. Az értékes táncanyag felkutatására és művészi értékű feldolgozására a megyei és miskolc városi tanács művelődési osztálya pályázatot hirdetett. A pályázatra 11 kompozíciót küldtek be. Így többek között a mikóházi lakodalmasból feldolgozták a lakodalmi menetet, a leánybucsztatót, elkészítették a matyó legényavatás koreográfiáját, s a pusztafalusi sarkantyustánc kompozícióját. E népi táncműveket a pályázók által megjelölt együttesek a miskolci tájfestiválon mutatják be. /mti/

- 8 -

bb. 11. új iskola, diákothon, könyvtár, muzeum a baranyai délszlávoknak

vid/ká/p -cz

1973. július 10.

Baranyában, ahol országosan a legmagasabb a délszláv nemzetiségek aránya, az utóbbi időben fontos intézkedések történtek a szerb-horvát anyanyelvű lakosság művelődésének fejlesztésére, az anyanyelvi oktatás kiszélesítésére, a nemzetiségi kultúra ápolására, a délszláv történelmi személyek emlékének megőrkítésére. A megyei tanács a múlt év őszén együttműködési megállapodást kötött a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségével, s e szerződés megfelelő keretet teremtett az oktatási, kulturális célok megvalósításához.

A következő években több millió forintot fordítanak a szerb-horvát nyelvű oktatás tárgyi feltételeinek megjavítására. Ennek során a megyeszékhelyen, Pécsen, új délszláv nemzetiségi általános iskolát építenek és bővítik, korszerűsítik az iskolához tartozó kollégiumot. Az ugyancsak Pécsen működő Leówey Klára gimnáziumban bevezették a szerb-horvát nyelv oktatását. Hazánkban egyedül a pécsi tanárképző főiskolán képeznek délszláv nyelvszakos általános iskolai tanárokat, akiket a négy tanév alatt közművelődési munkára is felkészítenek. A hallgatók képzésének megjavítása végett egy Pécs-környéki délszláv faluban gyakorló iskolát hoznak létre.

Baranya délszláv falvaiban széleskörű gyűjtőmunka indult a népművészeti értékek, néphagyományok megmentésére, amihez ez évtől kezdődően évente 20.000 forinttal járul hozzá a megyei tanács. Mohácsot a hazai délszláv kultúra egyik központjává fejlesztik. Itt állítják fel a magyarországi délszláv néprajzi muzeumot, amelynek előkészületei már megkezdődtek. A tanács továbbra is minden tavasszal megrendezi a híres busójárást és a hozzákapcsolódó néprajzi bemutatókat a Duna-parti városban. Mohács szerb-horvát anyanyelvű értelmisége létrehozta a délszláv irodalom és zene barátainak klubját. Megkezdte működését a városban a délszláv regionális könyvtár, amelynek fejlesztésére ez évtől kezdve 30.000 forintot fordít évente a megyei tanács.

A délszláv-lakta helységekben kétnyelvű feliratokat helyeznek el a középületeken. A lakosságnak lehetősége nyílt arra, hogy méltó emléket állítson a délszláv történelem és kultúra kiemelkedő alakjainak. Elsőként - a közelmúltban - a drávaparti felsőszentmártonban emeltek szobrot a horvát nép nagy fiának, Matija Gubecnek, az 1573-as horvátországi parasztfelkelés vezérének. /mti/

-9-

7.50/p

To 325

bb.12. tűz-és vízálló munkaruhákat gyárt a kenderfonó és szövő

vid/p -cz

1973. július 10-

a szegedi kenderfonó és szövőipari vállalatnál szintetikus alapanyagú, különlegesen impregnált tűzálló-, valamint vízálló munkavédelmi ruhák gyártására is berendezkedtek. az annakidején a szegedi olajtűznél is kipróbált és bevált láng-álló védőruhák gyártását már megkezdték, s a következő negyedévben mintegy négyezeret adnak át, főként kohászati üzemek megrendelésére.

a tűzállósággal „ellentétesen,, , vagyis vízállóvá impregnált szintetikus alapanyagú szövetekből elsősorban élelmiszeripari üzemeknek olyan ruhák mintasorozatát készítették el, amelyekben a dolgozók nagy tej-, vagy bortartályokba is bemehetnek, s kimoshatják azokat anélkül, hogy a ruhájuk átázna. ezzel együtt tejipari, konzervipari üzemekben alkalmas, pvc kenésű fehér kötényeket is készítettek, amelyek ugyancsak az átázástól óvják meg a munkásokat./mti/

.-.

bb.13. kísérleti jelleggel: komplex államvizsga a nagykanizsai agronómiai főiskolán

vid/p ká -cz

1973. július 10.

az agrárjellegű felsőoktatási intézmények közül először a keszthelyi agrártudományi egyetem nagánizsai agronómia főiskolai karán, kísérleti jelleggel, komplex módszerrel államvizsgáztak a végzős hallgatók. korábban külön-külön adtak számot növénytermesztési, üzemszervezési, géptani ismereteikről, az új módszer szerint csupán egy-szer állnak az államvizsga bizottság elé. olyan kérdést kaptak a vizsgázók, amely az adott témában az ökológiai, biológiai, technológiai, műszaki stb. ismereteket, felkészültséget együttesen tükrözi. az egyetem és a főiskolai kar vezetői az államvizsgák lezajlása után értékelték és sikeresnek ítélték az államvizsgáztatásnak ezt a rendjét./mti/

8.00/p

-10-

bb.14. kis vit szombathelyen

vid/p ká -cz

1973. július 10.

kis vit-et rendeznek július 13. és 15. között szombathelyen. hétszáz nyugat-dunántuli, továbbá bolgár, szlovák, szlovén, szovjet, osztrák és koreai fiatal várnak erre az alkalomra a nyugat-magyarországi városba. ifjúsági nagygyűléssel kezdődik a program, majd sportversenyeket rendeznek és két tanácskozássra kerül sor. az egyik az internacionalizmus és a hazafiság kérdései kerülnek napirendre, a másikon, az ifjúsági klubok nemzetközi kapcsolatairól lesz szó. a vendégek vas megye több városának és nagyközségeinek fiataljaival találkoznak és közös műsort adnak./mti/

I és konzultációval

.-.

bb.15. kádár jános jugoszláviába utazott

t bc/tm szb hgy

1973. július 10.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és felesége kedden délelőtt jozsip broz titonak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság és a jugoszláv kommunisták szövetsége elnökének meghívására baráti látogatásra jugoszláviába utazott. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent aczél györgy, az mszmp kb titkára, németh károly, az mszmp budapesti bizottságának első titkára, a politikai bizottság tagjai, benkei andrás belügyminiszter, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, gyenes andrás és katonai istván, a kb osztályvezetői és marjai józsef külügyminiszter-helyettes.

jelen volt svetozár starcevic, a budapesti jugoszláv nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

.-.

bb.17. gyümölcsrázó gép balatonbogláron

vid/ká/p hgy

1973. július 10.

a somogy megyei balatonboglári állami gazdaság amerikai gyártmányú gyümölcsrázó gépet vásárolt. a berendezés kitűnően működik a gazdaság lengyeltóti gyümölcsösében, ahol a meggyet rázza le a fáról az utána kapcsolt tartályba. a gép naponta 100-110 mázsa termés betakarítására képes. felhasználható a kajszibarack, a szilva és dió betakarítására is./mti/

.-.

10.35/p

-11-

1100/10

bb.16. rendőrségi hírek

tm/p hgy

1973. július 10.

borsod megyében hernádnémeti községben molnár istván 33 éves gépkocsivezető, miskolci lakos egy volán tehergépkocsival szabálytalan kerülés közben összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő motorkerékpárossal. a balesét következtében a motorkerékpár vezetője, szabó viktor, 17 éves gimnáziumi tanuló és utasa, nánási lászló dénes 22 éves villanszerelő, ócsi lakosok a helyszínen meghaltak. molnár istván ellen előzetes letartóztatásba helyezés mellett indult eljárás.

balatonszepezden dr. huszár endre 65 éves postai alkalmazott budapesti lakos kerékpárral megállás nélkül ráhajtott a főútvonalra, és elütötte egy személygépkocsi. a kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a személygépkocsi utasa könnyebben sérült meg.

velekei józsef 17 éves tanuló, budapesti lakos motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és a xiii. kerület lehel ut 25. szám előtt egy személygépkocsi-
nak ütközött. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

kómár csaba 9 éves tanuló budapesti lakos a xiv. kerület, egressy ut és derkay utca kereszteződésében szabálytalanul és figyelmetlenül haladt át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

borsod megyében boldva község határában fürdés közben a boldva folyóba fulladt popovics páál 29 éves segédmunkás, helyi lakos.

csongrád megyében földéak község határában rozsos antal, 30 éves állami gazdasági dolgozó, helyi lakost halálos villámcsapás érte.

csongrád megyében csanádpalota község határában risch józsef 34 éves tsz-tag, csanádpalotai lakost halálos villámcsapás érte.

gyepesi ferenc 25 éves villanszerelő, dunavarsányi lakos munkahelyén, a husipari vállalat villanszerelő műhelyében munka közben egy áram alatt lévő kábel végét megfogta és halálos áramütést szenvedett. az ügyben a rendőrség folytatja a vizsgálatot. /mti/

10.50/p

-12-

11¹⁰ /15

b.18. a bányaiipari dolgozók szakszervezete

tm/p hgy

1973. július 10.

vv meghívására tiztagu szovjet küldöttség érkezett hazánkba, f. bocsarovnak, a szovjetszkij sahtyor főszerkesztőjének vezetésével. itt tartózkodásuk során bányüzemeket látogatnak meg, ismerkednek a magyar bányászok élet-és munkakörülményeivel. /mti/

--

bb.19. határidő előtt készült el az új szombathelyi diákotthon

vid/p ká hgy

1973. július 10.

másfél hónappal a tervezett határidő előtt készült el szombathelyen, a hevesi ákos mezőgazdasági gépészeti, élelmiszeripari szakközépiskola és szakmunkásképző intézet 120 személyes diákotthona. a háromszintes, impozáns létesítmény földszintjén tanulószobák, az első emeleten a lányok, a második pedig a fiúk lakószobái kaptak helyet.

a szakközépiskola és szakmunkásképző intézet egész dunántúlról fogad diákokat. a tanulók nagy része eddig albertben, externátusban vagy osztálytermekben berendezett szálláshelyen lakott. az új diákotthonon fel szabadulnak a szálláshelynek berendezett osztálytermek, s ezzel javulnak az oktatás feltételei is. /mti/

--

bb 22. két idegenforgalmi információs iroda nyílt vas megyében

vid-ká szb hgy

1973. július 10.

idegenforgalmi információs iroda nyílt kedden vas megye két leglátogatottabb helyén, a szombathelyi járdányi paulovits istván romkertben és a büki gyógyfürdőben. az irodák mindenképp előtt tájékoztató tevékenységet folytatnak, emellett valutát váltanak be és vas megyei ajándéktárgyakat árusítanak. a romkerti iroda idényjelleggel működik, a büki egész éven át a fürdővendégek rendelkezésére áll. /mti/

--

11.20/szb

Tólkur

-13-

bb 23. /elutazott... 1. folyt./-szb

ott volt sa bucsuztatásnál pierre n. gouonimba n. czary, a kongói népi köztársaság budapesti nagykövete. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, s elmentek az elnök bucsuztatására a magyarországon tanuló kongói diákok is.

diszjel harsant, majd a felsorakozott katonai diszegység parancsnoka jelentést tett marien n. gouabi-nak. felcsendült a magyar és a kongói himnusz, közben 21 tüzérségi diszlövést adtak le a kongói népi köztársaság államfőjének tiszteletére. marien n. gouabi losonczi pál társaságában állépett a diszegység arcvonal előtt és köszöntötte a katonákat. a kongói népi köztársaság elnöke ezután szivélyes bucsut vett a megjelent magyar közéleti személyiségektől, a diplomáciai testület képviselőitől. a diszegység diszmenete után uttörök virágcsokrokat nyújtottak át a kongói államfőnek és a kíséretében levő személyiségeknek, akik ezután elfoglalták helyüket a különrepülőgépen. a rövidesen magasba emelkedett repülőgépet a magyar légierők vadászgép-köteléke a határig kíséerte. /mti/

--

bb 24. az indiai kongresszus párt küldöttségének látogatása székesfehérváron

vid-kz shb hgy

1973. július 10.

s.d. sharma-nak, a párt elnökének vezetésével kedden székesfehérvárra látogatott az indiai kongresszus párt hazánkban tartózkodó küldöttsége. a vendégeket elkísérte c.b. muthamma, az indiai köztársaság budapesti nagykövete és dr. pesta lászló, a hazafias népfront országos elnökségének tagja. a vendégeket a székesfehérvári könnyűféműben dr. tapolczai jenő, a hazafias népfront fejér megyei bizottságának elnöke, závodi imre, a fejér megyei tanács elnöke és juhász jános, a könnyűfémű igazgatója fogadta. a küldöttség székesfehérváron két csoportra oszlott. sharla sharma, az indiai kongresszus párt elnökének felesége kerkay andorné, a hnf fejér megyei bizottságának elnökhelyettese társaságában a megyei tanács székesfehérvári kórházába látogatott, ahol dr. mezei béla, a megyei kórház megbízott igazgatója kalauzolta és tájékoztatta őket fejér megye legnagyobb egészségügyi intézményének munkájáról.

az idén hetvenezer tonna alumínium félkészterméket gyártó könnyűféműben juhász jános igazgatója tájékoztatta az indiai vendégeket a fejlesztés alatt álló gyár munkájáról és eredményeiről, majd megtekintették a présművet és a szélesszalag-hengerművet. az indiai küldöttség tagjai ezután rövid városnézésre indultak. az s.d. sharma által vezetett indiai küldöttség a délutáni órákban székesfehérvárról tihanyba utazott. /mti/

--

-16-

T. 1230

bb.25. nemzetközi eszperantó gyermektábor a mecsekben

vid/kz/p hgy

1973. július 10.

a mecsek szép termálvizű fürdőhelyen, sikondán, kedden megnyílt a nemzetközi eszperantó gyermektábor. a magyar eszperantó szövetség és a magyar uttörök országos szövetsége szervezte. a tiznapos táborozáson öt szocialista ország uttörői - bolgár, jugoszláv, lengyel, magyar és szovjet pajtások - vesznek részt. jellemző a mecseki találkozó iránti nagy érdeklődésre, hogy a tervezett 180 kis eszperantista helyett 220 lány és fiú érkezett sikondára, s így az állandó jellegű tábor mellett még sá rakat is fel kellett állítani számukra. a nemzetközi táborvezetőség változatos programot készített elő a 10-15 éves gyerekek számára. kirándulnak a vadregényes mecsekben, ellátogatnak a közeli komló bányászvárosba, nemzetközi gyermekkarnevált és tábori olimpiát rendeznek, s természetesen naponta fürdenek a sikondai termálstrand kellemes vizében. „szakmai program, is várja az eszperantista pajtáspkat: rendszeresen gyakorolják a nemzetközi nyelvet, amelyet a gyerekek többsége magas színvonalon - második anyanyelvként - használ. /mti/

--

bb.26. a népi ellenőrzés második félévi tervei- sajtótájékoztató a kneb-nél

t sző/mné /p zs hgy

1973. július 10.

kedden dr. dabronaki gyula államtitkár, a kneb elnöke tájékoztatta az újságírókat a népi ellenőrzés folyamatban lévő vizsgálatairól, valamint a kneb második félévi munkatervében szereplő -a kormány által elfogadott- feladatairól.

napirendre tűzik az ujonnan beszerzett, korszerű termelőberendezések kapacitásának kihasználását, illetve ennek helyzetét. a kormányhatározatok ugyanis előírják, hogy a termelőberendezések - különösen a korszerű termelőkapacitások - fokozottabb kihasználását biztosítani kell. ezt a tárcáknak elő kell segíteniük, a vállalatoknak pedig konkrét intézkedéseket kell kidolgozniuk és alkalmazniuk annak érdekében, hogy az adott termelőkapacitás minél több - kereslettel alátámasztott - áru gazdaságos előállítását biztosítsa. a vizsgálat során éppen azt ellenőrzik, hogy az irányító szervek és a vállalatok miként tették eleget a kormányhatározatban foglaltaknak.

/folyt köv ./
12.30/p

T. 1235

-17-

v

bb.26. a népi ellenőrzés második félévifolyt /p

napirendre kerül az ellátás helyzete a rögzített áru gyermekruházati cikkekből. a népi ellenőrzéshez érkezett jelzések ugyanis arra utalnak, hogy egyes vállalatok számára ezeknek a termékeknek az előállítás és forgalomba hozása gondokat okoz: nehezen hangolható össze nyereségcentrikus törekvéssel. mindez ellátási zavarokat okozhat, ronthatja az egyébként sem kifogástalan gyermekruházati ellátást. megvizsgálják tehát: milyen eredményességgel valósulnak meg a központi intézkedések, érvényesül-e az az elhatározás, hogy a rögzített árkategóriába tartozó gyermekruházati cikkekből is megfelelő színvonalu legyen az ellátás.

a halhus termelésének és forgalmazásának időszerű problémái szintén szerepelnek a népi ellenőrzés második félévi terveiben. a halhus termelése ugyanis az utóbbi években nem javult, sőt csökkent. de csökkent a fogyasztás is: hazánkban az egyszemélyre jutó halhus fogyasztása évenként 1.7-2.2 kilogramm körül mozog, s ez csupán egyötöde a világ egy személyre jutó halfogyasztási átlagának. ugyanakkor a népgazdaság iv.ötéves tervének célkitűzése szerint a tervidőszak végére 25 százalékkal kell növelni az étkezési hal forgalmazását, és el kell érni az egy személyre jutó évenkénti 3 kilós halhus fogyasztási átlagot. ezért vizsgálják a halhus-termelés és fogyasztás visszaesésének okait s azt, hogy a haltermelés és forgalmazás jövedelmezőségének alakulására ható vállalati tevékenység és a közgazdasági ösztönzők hogyan függnek össze. ellenőrzik a halastavak műszaki állapotát, a fenntartás helyzetét, a rekonstrukció és a korszerűsítés elmaradásának okait, vizsgálják a különböző termelési módszerek eredményességét is.

a szocialista gépimport fejlődését akadályozó egyes tényezők feltárása is szerepel a tervben. a szocialista gépimport például 1972-ben az előző évi forgalomnak csupán 85.1 százaléka volt. a behozatal ilyen mérvű visszaesését nem indokolja sem a forgalom általános visszaesése, sem pedig a beruházások mérséklése. a népi ellenőrök megnézik, miként készültek fel a külkereskedelmi szervek, illetve a vállalatok a szocialista gépimport fokozására. piackutató és propaganda tevékenységük megfelelően közvetíti-e a partner-országok kínálatát, illetve a beruházók keresletét.

/folyt köv ./
12.35/p

T. B. 31

-18-

bb.26.a népi ellenőrzést2.folyt /p

hogyan biztosítja a kereskedelem és az ipar a lakosság keresletének kielégítését egyes napi iparcikkekből - ez egy másik vizsgálódás témája. a kneb tapasztalata, valamint több bejelentés szerint a lakosság által naponta keresett iparcikkek egy része helyenként és időközönként hiánycikké válik. az utóbbi időben ez olyan cikkeknel is előfordult - például gyufa, izzólámpa - amelyeknel korábban ilyen jelenség nem volt észlelhető. a hiányért a népi ellenőrzés tapasztalatai szerint egyrészt a kereskedelmi vállalatokat terhelte a felelősség a nem kellően átgondolt rendelésekért, másrészt az iparvállalatokat a korábbi szállítási ütemezéstől való eltérés miatt.

a második félév folyamán vizsgálják az árhatóságok árellelőrző tevékenységét és az árellelőrzés hatékonyságát. arra keresnek választ, hogy milyen rendszerességgel végzik munkájukat az árellelőrzéssel megbízott szervek, milyen mélységben ellenőrzik a hatáskörükbe tartozó területeken az árakkal kapcsolatos rendelkezések betartását.

a kijelölt ipari nagyvállalatoknál vizsgálják a számítástechnikai eszközök hasznosításának és az előfeltételek megteremtésének helyzetét. az ipari dolgozók munkahelyi szociális körülményei ugyancsak a vizsgálati témák között szerepelnek. a kneb tájékozódik a lakásépítő szövetkezetek tevékenységéről is.

végezetül a kneb elnöke bejelentette, hogy a tanácsválasztásokat követően négy éves időtartamra újjáválasztották a népi ellenőrzés területi szerveit: ennek során 157 bizottság alakult, 1360 népi ellenőr tette le az esküt. érdekesség, hogy a népi ellenőrök egynegyede most először vesz részt a megtisztelő társadalmi munkában./mti/

--

bb.27. bentonitos résfallal erősítik meg a tiszta takta-közi töltését

vid/kz/p hgy

1973. július 10.

érdekes árvízvédelmi munka kezdődött kedden a tiszta takta-közi szakaszán. az ugynevezett szenterdői részen - ahol az 1970-es nagy árvíz idején veszélyes buzgár keletkezett - megerősítik a gát vízáteresztő altalaját az észak magyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói. hazánkban még nem alkalmazott eljárással a folyó ártéri oldalán, közvetlen a töltés talpánál, négy és fél méter mélységű rést vágnak a talajba, s ezt bentonitos vízzáró anyaggal töltik ki. az így keletkező szigetelő-fal a legerősebb víznyomásnak is biztonságosan ellenáll és megvédi a gátat az átszivárgástól. a 3 kilométeres vízzáró bentonitos résfal építését a terv szerint az év végére befejezik./mti/

12.40/p

T. B. 31

--
-19-

bb 28. időjárásjelentés

szb -cz

1973. július 10.

a meteorológiai intézet jelenti július 10-én kedden 13 órakor:

néhány óras napsütés

a brit szigeteken át óceáni légtömegek áramlanak a skandináv félsziget déli része fölé. ezeken a területeken borult, esős az időjárás, nyugat-európa partvidékén, a német-lengyel síkságon és a szovjetunió európai területének nagy részén kevés a felhő, általában száraz, napos az idő. észak-európában a maximum hőmérséklet 4-10 fokkal magasabb, mint a legutóbbi 10 év átlaga. az alpok és a kárpátok térségében elszórtan újabb helyi záportok, zivatarok alakulnak ki. a hőmérséklet napközben eléri az évszaknak megfelelő értéket.

hazánkban hétfőn a dunántul nagy részén derült idő volt, 10-13 óras napsütést észleltek. csak zalaegerszegről jelentettek kisebb futó záport.

hazánk többi része fölött változóan felhős volt az ég, az északkeleti hegyvidéken csak 2-6, máshol 6-11 órán át sütött a nap. az ország keleti felében záporok, zivatarok alakultak ki. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 4 milliméter között volt, de helyenként elérte a 4-10 millimétert, sőt ceglédről 11, galyatetőről, jászapátiból és lillafüredről 12, gyöngyösről 24 millimétert jelentettek. a hőmérséklet napközben általában 25-30 fokig emelkedett. ma hajnalra 13-18 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős idő volt, 11 óráig esőt sehonnan sem jelentettek. a hőmérsékletet 11 órára 20-24 fokig emelkedett.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 23,4 fok volt, 1,8 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 24 fok volt.

/folyt.köv./

Tóissr

-20-

bb 28. /időjárás... 1. folyt./-szb

várható időjárás szerda estig:

változóan felhős idő, néhány helyen délutáni zápor, zivatar. mérsékelt, napközben élénk északi északnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 23-28 fok között.

/mti/ a duna vizállása budapestin 262 centiméter.

-.-

bb 29. a belföldi főosztály hírjegyzéke 1973 július 10. kedd

szb -cz

1973. július 10.

1. tanfolyamok munkás-paraszt diákoknak
2. rádió zenei programja
3. pályázat egészségügyi tanulmányutakra
4. élesztőgyári rekonstrukció
5. uszunk gyakrabban
6. v. kerületi tanács vb
7. régészeti kutatás
8. virágexport
9. hőtárolós elektromos kályhák
10. borsodi népitancok
11. iskola könyvtár délszlávoknak
12. tüz- és vizálló munkaruhák
13. komplex államvizsga
14. kis vit
15. kádár jános jugoszláviába utazott
16. rendőrségi hírek
17. gyümölcsrázó gép
18. szovjet bányaiipari küldöttség
19. diákotthon
20. acélcső a duna alatt
21. tolna megyei tanács a nemzetiségekről
22. idegenforgalmi iroda
23. elutazott a kongói elnök
24. indiai küldöttség programja
25. eszperantó gyermektábor
26. kneb sajtótáj.
27. tiszta töltés
28. időjárás
29. hírjegyzék

/mti/

-.-

13.07/szb

Tóissr

-21-

embargo: 19 óráig!

bb.30. közös-közlemény

pzs -cz

1973. július 10.

Losonczi pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására marien n, gouabi, a kongói munkapárt elnöke, a kongói népi köztársaság elnöke és felesége, céline n, gouabi asszony 1973. július 8-10 között hivatalos látogatást tett a magyar népköztársaságban.

Kádár János, az MSZMP KB első titkára és Fock Jenő, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke fogadták a kongói munkapárt KB elnökét, kongói államfőjét, marien n, gouabi őrnagyot. Szívvelyes, baráti légkörű megbeszélést folytattak a két ország együttműködéséről, a nemzetközi munkásmozgalom és az antiimperialista küzdelem időszerű kérdéseiről, az MSZMP és a kongói munkapárt kapcsolatairól.

A magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és a kongói népi köztársaság elnöke tárgyalásaik során megelégedéssel állapították meg, hogy az 1971. decemberében Brazzavilleben történt találkozásuk óta bővültek a két ország kapcsolatai, fejlődött együttműködésük.

Losonczi Pál -visszaemlékezve a kongói néppel való baráti találkozásaira -örömmel állapította meg, hogy tovább szilárdult a kongói népi köztársaság helyzete, leküzdötték a népi hatalmat veszélyeztető reakciós erők felforgató kísérleteit, új jelentős eredményeket értek el a társadalom átalakításában, a népgazdaság fejlesztésében. Tovább nőtt a kongói népi köztársaság tekintélye az imperializmus és a neokolonializmus ellen küzdő haladó erők körében.

A kongói népi köztársaság elnökének először nyílt alkalma találkozni a szocializmust építő magyar néppel. Beté-
kintést nyert a magyar nép építőmunkájába, eredményeibe. Tá-
jékozódott a magyar népköztársaság nemzetközi erőfeszítéseiről.

/folyt köv ./
12.58/p

10/13⁵⁰

-22-

o

bb.30.közös -közlemény folyt /p

A felek megelégedéssel nyugtázták, hogy első találkozásuk óta olyan kedvező változások mentek végbe a nemzetközi viszonyokban, amelyek elősegítik az egyetemes béke megszilárdítását, a különböző társadalmi rendszerű államok békés együttműködését, a világon meglévő feszültségi gócok felszámolását. Egyetértettek abban, hogy napjaink égető feladata az általános nukleáris konfliktus kockázatának elhárítása, a népek békéjének és biztonságának megteremtése, a kolonializmus maradványainak felszámolása, az újabb imperialista agressziók megelőzése és sokoldalú együttműködés kiszélesítése az országok között.

A magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hangsúlyozta, hogy a nemzetközi folyamatok kibontakozásában fontos és bátorító szerepük van az afrikai kontinens teljes felszabadításáért, a gyarmatosítás maradványainak felszámolásáért, a fajüldözés és a neokolonialista kizsákmányolás ellen fellépő haladó erőknek. A magyar nép és kormánya a jövőben is minden tőle telhetőt megtesz, hogy az antiimperialista szolidaritás és a társadalmi haladás közösen vallott elveinek megfelelően hozzájáruljon az afrikai népek teljes felszabadításáért, függetlenségéért és felemelkedéséért vívott küzdelemhez. A magyar közvélemény és kormány mélységesen elítéli, hogy angolában, mozambikban, guinea-bissauban és más gyarmati területeken az imperialisták támogatásával fajüldöző, gyarmati rendszereket tartanak fenn.

A kongói népi köztársaság elnöke örömet fejezte ki, hogy a legutóbbi találkozó alkalmával kifejezésre jutott közös remények szerint alakul a béke és biztonság ügye Európában. Úgy ítéli meg, hogy a helsinki-európai biztonsági és együttműködési értekezlet hozzájárulhat az európai biztonság megszilárdításához, a népek közötti gyümölcsöző együttműködés fejlesztéséhez. Az európai helyzet tartós javulása jó hatással lehet a világ más térségeiben is. Nagyra értékelte azokat az erőfeszítéseket, amelyeket a magyar népköztársaság fejtett ki az európai előrehaladás érdekében.

A felek kifejezték megelégedésüket a felett, hogy Vietnamban létrejött a fegyverszünet. Üdvözlik a vietnami demokratikus köztársaság és az egyesült államok között párizsban létrejött újabb megállapodást és aláhúzzák, hogy a tűzszüneti egyezménynek a saigoni rezsim által történő szigorú betartása a teljes fegyvernyugvásnak alapvető feltétele. Fontosnak tartják, hogy a világ haladó és békeszerető erői folytassák erőfeszítéseiket annak érdekében, hogy egész Indokínában helyreálljon a béke és az ott élő népek szabadon dönhessenek önálló, nemzeti és társadalmi fejlődésükről.

/folyt köv./
13.00/p

10/13⁵⁰

-23-

bb.30. közös közlemény 2.folyt /p

a két elnök teljes egyetértését fejezte ki a tekintetben, hogy a nemzetközi életben bekövetkezett enyhülési folyamatok csak a haladás valamennyi tényezőjének világméretű összefogása és együttes akciói révén szilárdíthatók meg és vezethetnek a béke és biztonság megerősödéséhez a világon.

aggodalmaikat fejezték ki amiatt, hogy a közel-keleten változatlanul kritikus a helyzet. kifejezésre juttatták meggyőződésüket, hogy a válság igazságos rendezésének alapvető feltétele, hogy az izraeli csapatokat feltétel nélkül vonják vissza a megszállt arab területekről és biztosítsák a palesztinai nép törvényes jogait. a magyar fél hangsúlyozta, hogy az imperialista ellenes erők nemzetközi fellépései - mint az afrikai egységsszervezet legutóbbi határozata is - fontos tényezői a közel-keleti probléma megoldásának. a kongói népi köztársaság, más haladó afrikai országokkal együtt, tevékenyen szerepet vállal ebben a küzdelemben. a két fél ismét kifejezte szolidaritását az izraeli agresszió által sújtott arab népekkel, a törvényes jogaiért harcoló palesztinai néppel.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és a kongói népi köztársaság elnöke megállapították, hogy a két ország kölcsönösen előnyös együttműködésében - a társadalmi haladás és a tudományos szocializmus elvein alapuló - építő munkának fontos szerepe van.

úgy vélik, hogy a brazzavillében 1971. decemberében történt megállapodások megfelelő kereteket biztosítanak országaink baráti kapcsolatainak bővítéséhez. áttekintették azokat a területeket, -mindenekelőtt a vízgazdálkodás és a mezőgazdaság fejlesztése és szakképzés területén -, amelyekben a magyar népköztársaság műszaki-tudományos segítséget tud nyújtani a kongói népgazdasági célok megvalósításához.

a felek mély megelégedéssel állapították meg, hogy a megvitatott kérdésekben nézeteik azonosak. egyetértettek a magasszintű találkozások hasznosságában és elhatározták, hogy a jövőben a két baráti ország különböző szintű képviselői között a véleménycserét gyakoribbá teszik. /mti/

13.10/p

-24-

é

18135

bb 31. új főposta, kórházi pavilon és iskola épül tatabányán

vid k z bh -cz

1973. július 10.

több fontos, a lakosságot közvetlenül érintő beruházás kivitelezését kezdte meg a komárom megyei állami építőipari vállalat tatabányán. köztük van a főposta új székháza. forgalmi részlegét 1975-ig átadják rendeltetésének, a műszaki részleg, az új távbeszélő központtal együtt, várhatóan 1976-77-ben készül el. a 6000 állomásos, de gazdaságos módon tovább bővíthető crossbar rendszerű telefonközpont üzembehelyezésével minden telefon-igényt kielégítenek majd. a főposta átadása után a tatabányai előfizetők is közvetlenül - az interurbán központ igénybevétele nélkül - hívhatják majd a budapesti előfizetőket.

a tatabányai 2-es számú belgyógyászati kórház területén egy 120 ágyas új kórházi pavilon építéséhez kezdtek a komép dolgozói. az új pavilont a múlt évben leégett 95 ágyas síkvölgyi kórház pótlására készítik. ehhez az országos tervhivatal nyolcmillió forint rendkívüli hitelt juttatott komárom megyének, s az összeget a megyei tanács ugyanennyivel egészíti ki. a leégett síkvölgyi kórház megmentett részeinek megóvásáról a tanács gondoskodott és a bányászbrigádok társadalmi segítségével szociális otthonná alakítják át.

a város egy másik új lakónegyedében, a dózsa-kertben 16 tantermes általános iskola építését kezdték meg. a korszerű létesítmény az első iskolája lesz a gyorsan épülő lakótelepnek. ezzel egyidejűleg új óvodát és bölcsődét is építenek itt a komép dolgozói. /mti/

.-.

bb 34. befejezték az ősziárpa aratását somogyban

vid kz bh -cz

1973. július 10.

somogyban befejezték az elsőként „kasza alá”, érett ősziárpa aratását. az átlagos hektáronkénti hozam megközelíti a 35 mázsát. a megyében most már az összes kombájnok a kenyérnek való vágják, csépelik. félezer kombájnól ömlik a buza a szemhordó gépkocsikba. az aratással egyidőben betakarítják a földekről a szalmát, s egyre általánosabban látják hozzá a betakarítás fontos járulékos munkájához, a tarlóhántáshoz. /mti/

.-.

- 25 -

1415 Tm

bb.33. hazaérkezett kairóból a magyar pártmunkás küldöttség c
tm szb -cz 1973. július 10.

kedden hazaérkezett kairóból az mszmp pártmunkás küldöttsége, amely grósz károlynak, a párt központi bizottsága agit. prop. osztályának osztályvezetőhelyettese vezetésével látogatást tett egyiptomban az arab szocialista unió meghívására, ahol a szervezet ideológiai és politikai munkájának tapasztalatait tanulmányozta. a magyar delegációt ott tartózkodása során fogadta dr. hafez ghanem, az arab szocialista unió központi bizottságának első titkára. a küldöttséget érkezéskor a ferihegyi repülőtéren dr. berecz jános, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője üdvözölte. /mti/

--

bb 32. piacon a hevesi dinnye és a szántóföldi paradicsom
vid-kz szb -cz 1973. július 10.

a tarnamenti homokháton beérett a közkedvelt hevesi dinnye. a hevesi rákóczi és a horti kossuth termelészövetkezet kedden megkezdte a szedését és a szállítását.

az idén a szokásosnál mintegy kéthétrel később került piacra ez a közkedvelt csemege. az érést az utóbbi hetekben az esőzés erősen lassította, ugyanakkor a bőséges csapadék kedvezően járult hozzá a termés kötődéséhez, így várhatóan az idén gazdag lesz a dinnyetermés. a heves megyei szövettermék arra számít, hogy néhány nap múlva már nagy tételekben szállíthat dinnyét az ország más vidékeire, köztük a fővárosba is.

ezen a héten piacra került a szántóföldi paradicsom is. kedden már mázsaszámra szedték a káli egyetértés, a tenki béke és az atkári újélet termelészövetkezet tábláiról. napokonbe-lül a paradicsom is a tömegcikkék sorába kerül. /mti/

--

bb 35. tallinni komszomolisták a martfői tiszai cipőgyárban
vid-kz szb -cz 1973. július 10.

a szolnok megyében tartózkodó négytagú tallinni komszomöl delegáció tagjai kedden a martfői tiszai cipőgyárba látogattak. a megye észt testvérvárosának ifjusági vezetői - akik tíz napot töltenek szolnok megyében - a martfői gyárban üzemlátogatáson vettek részt és a kiszervezetek munkájával ismerkedtek. délután tiszaföldváron a lenin termelészövetkezetben a tsz vezetőivel és fiataljaival találkoztak a tallinni komszomolisták. /mti/

--

13.32/szb -26-

14.15/m

bb.36. nyiregyházán tanácskoznak a honismereti szakkörök vezetői

vid/p -kz/gné/ -cz 1973. július 10.

kedden nyiregyházán megkezdődött a honismereti szakkörvezetők ötnapos országos konferenciája. a tanácskozáson a mozgalom továbbfejlesztésével valamint az iskolai és az iskolán kívüli honismereti munka elveinek egy-egyesítési lehetőségeivel kapcsolatos kérdéseket vitatják meg, s megvizsgálják, hogyan lehetne a honismereti munkát még hatékonyabban a hazafias és internacionalista nevelés szolgálatába állítani. a tanácskozással egyidejűleg honismereti kiállítás is nyílt a városban. a megye 9 jól működő honismereti szakköre tárta a közönség elé legérdekesebb dokumentumait az általa feltárt összegyűjtött írásos és tárgyi emlékeket. /mti/

10-as

--

bb.37. meghaltbauer istván

mm/p cz 1973. július 10.

bauer istván, a párt, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa 76 éves korában elhunyt. bucsuztatása július 13-án pénteken délután 15 órakor lesz az óbudai temetőben.

mszmp III. kerületi bizottsága ./mti/

--

bb.38. magyar gépipari küldöttség utazott szófiába
k sl/mm/ie - cz 1973. július 10.

dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter vezetésével kedden magyar küldöttség utazott szófiába. a delegáció ivan popov bolgár gépgyártási miniszter meghívására a két ország gépiparának együttműködéséről tárgyal. /mti/

--

13.40/p

-27-

14.15/m

bb 39. együttműködésre törekcsenek a hajdu-bihar megyei építőipari szervezetek - ülést tartott a megyei tanács vb

vid-kz/mné szb -cz

1973. július 10.

a megyei építőipari szervezeteinek helyzetét, működésének gazdaságosságát és kapacitásának kihasználtságát vizsgálta meg kedden debrecenben megtartott ülésén a hajdu-bihar megyei tanács végrehajtó bizottsága. a beruházási egyensúly helyreállítására irányuló központi és helyi intézkedések - mint az ülésen rámutattak - teljesen új helyzetet teremtettek az építőipari beruházások vonatkozásában. ennek illusztrálására elmondták többek között azt, hogy egy múlt év nyarán készült értékelés szerint a megyében még 1,5 milliárd forint értékű mélyépitő kapacitáshiány volt. ez a hiány egy év alatt nemcsak teljesen megszűnt, de jelenleg már mintegy 200 millió forint értékű mélyépitő kapacitás-felesleg is van hajdu-biharban. csaknem hasonló arányu változás történt a megyei állami építőipari vállalatnál is. ez az építőipari szervezet 1971-ben még 636 millió forint értékű megrendelést utasított vissza kapacitáshiány miatt, az idén viszont már mindössze csak 65 millió forint kapacitáshiánya volt, illetve van az igényekhez képest. a változást a végrehajtó bizottság egyértelműen kedvezőnek ítélte. a vállalatoknál - mint rámutattak - állandósult a munkásgárda, kisebb a fluktuáció, megszilárdult a törzsgárda. az építőipari szervezetek kapacitásuk lekötése érdekében élnek piacutatósi tevékenységbe kezdtek, rugalmasabb és gyorsabb az ügyintézésük, s természetesen a munkájuk is. a vb egyetértőleg vette tudomásul, hogy a megye különböző építőipari szervezetei hatékony együttműködésre törekcsenek, célul tűzték ki a kooperatív munkavégzés modelljének kialakítását. /mti/

--

bb 40. felhasználható 17.30 órakor!

az indiai kongresszus párt elnökének látogatása veszprém megyében

vid-fm szb -cz

1973. július 10.

dr. s.d. sharma, az indiai kongresszus párt elnöke és kísérete kedden a délutáni órákban a balatonhoz utazott. balatonfüreden a város vezetőinek jelenlétében megkoszoruzta a nagy hindu költő, rabindranath tagore szobrát, és emlékfát ültetett el. ezzel öt-re emelkedett a tagore-szobrot körülvevő, „hindu”, fák száma.

a vendégek ezt követően megtekintették balatonfüred és tihany történelmi és idegenforgalmi nevezetességeit. /mti/

--

14.05/szb

-28-

bb 41. 55 éves érettségi találkozó nyiregyházán

vid-fm szb -cz

1973. július 10.

bensőséges ünnepség színhelye volt kedden a nyiregyházi tanárképző főiskola: 55 évvel ezelőtt oklevelet szerzett tanítók találkoztak az intézet klubtermében. Ők voltak a megszűnt nyiregyházi tanítóképző intézet első hallgatói. 1918-ban 36-an szerettek diplomát, s közülük hazánkban és a szomszédos országokban még 19-en élnek. ugyancsak él még rajztanárunk, a 82 éves z. szalay pál festőművész is.

a keddi találkozón azonban csak nyolcan jelentek meg - a többiek betegség és egyéb okok miatt nem vehettek részt a ritka eseményen. /mti/

--

bb 42. a homokverés után jég pusztított szolnok megye határában

vid-kz szb -cz

1973. július 10.

a július második hetétől ismétlődő záporokat, zivatarokat sok helyen mogyoró és galambtojás nagyságu jégeső kísérte szolnok megyében. az elemi csapás jelentékeny károkat okozott a mezőgazdaságban, megtépázta az egyébként szépen, erőteljesen fejlődő növényzetet. július hatodika óta szinte óránként érkeznek a kárbejelentések az állami biztosító járási, városi kirendeltségeihez, illetve a megyei igazgatósághoz. a kunszentmártoni járás kivételével a megye szinte valamennyi területe szerepel a „jéges”, területek térképén.

a kengyeli mező imre tsz-ben az aratásra váró 1200 katasztrális hold buza szenvedett a jég kártételétől. a jászjákóhalmai béke tsz határában 556 hold lucerna és 400 hold kukorica kapott jégverést. a mostoha idő a mezőhéki táncsics tsz rákóczipfalvai üzeme-gységében 275 hold kukoricát, 33 hold dohányültetvényt és 340 hold bő termést ígérő buzavetést tépázott meg. a tiszaroffi aranykalász tsz határában a szőlőültetvényt a turkevei vörös csillag tsz határában pedig a gyümölcsöt érte jégverés. tiszapüspöki határában a 200 hold buzán kívül 160 hold napraforgót is károsított a jég.

az állami biztosító szakértői megkezdték a károk felmérését a megye területén egyébként az idén már ez a második elemi csapás. áprilisban a megye homokosabb részein a homokverés okozott nagy károkat. az állami biztosító nyolc millió 300 ezer forint homokkárt térített meg az érintett mezőgazdasági üzemeknek. /mti/

--

14.13/szb

-29-

bb 43. kónya lajos emléktáblát avatnak

k ró/fk szb -cz

1973. július 10-

kónya lajos költő síremlékét halálának egyéves évfordulója alkalmából szombaton délután 3 órakor avatják fel a farkasréti temetőben. emlékbeszédet fábián zoltán író mond. /mti/

--

bb 44. a hét tárlatai

i ró/tm szb -cz

1973. július 10.

várnagy ildikó szobrászművész kiállítása nyílik csütörtökön délután fél hatkor a stúdió galériában. a kiállítás két hétig tekinthető meg. szalóky sándor festőművész akvarell-képeiből ugyancsak csütörtökön, délután 5 órakor nyílik tárlat a tanács körúti mednyánszky teremben. a tárlatot pogány ö. gábor, a nemzeti galéria főigazgatója nyitja meg. /mti/

--

bb.46. az utolsó farmotoros - már csak panorámaablakos autóbuszok készülnek székesfehérvárott

vid/kz/p -cz

1973. július 10.

az utolsó ikarus 66 típusu autóbusz gördült ki kedden az ikarus karosszéria és járműgyár székesfehérvári gyárának szerelőcsarnokából: befejeződött a farmotoros autóbuszok gyártása, az ikarus 55 és az ikarus 66 típusu autóbuszokból 1969 óta összesen 7018 készült a székesfehérvári nagyüzemben a farmotoros autóbuszok külföldön is népszerűek voltak: a két típusból összesen 4676 talált vevőre külföldön.

az utolsó farmotoros autóbusz elkészülte után székesfehérvárott már csak panorámaablakos, ik 255 típusu autóbuszokat gyártanak az idén 2276 készül belőle. /mti/

--

14.30/p

-30-

bb.45. dr. timár mátyás látogatása győrött

vid/fm/p -cz

1973. július 10.

dr. timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese kétnapos látogatást tett győrött. hétfőn az mszmp győr-sopron megyei bizottságának székházában pataki lászló első titkár, valamint port árpád és horváth imre, a pártbizottság titkárai fogadták és tájékoztatták a vendéget a megye életéről, gazdasági fejlődéséről és a további tervekről,

timár mátyás ezt követően horváth imre társaságában a 16 ezer dolgozót foglalkoztató győri magyar vagon- és gépgyárban tett látogatást, ahol horváth ede vezérigazgató és kiss sándor, a vállalat pártbizottságának titkára fogadta. a vezérigazgató tájékoztatást adott a járműgyártásban mind nagyobb feladatokat vállaló gyár gazdasági helyzetéről, tevékenységéről, eddigi eredményeiről és továbbfejlesztési célkitűzéseiről. a miniszterelnökhelyettes ezután üzemplátogatásra indult. megtekintette az mvg 788 millió forintos költséggel, kiemelt beruházásként épülő új acélöntödéjét. ellátogatott a futóműveket előállító gyáregységbe, és tájékozódott a szerszámgyáregység tevékenységéről.

timár mátyás találkozott a vállalat több gazdasági vezetőjével, köztük dr. arató józsef gazdasági- és knausz lászló műszaki igazgatóval. a miniszterelnökhelyettes tájékoztatást adott az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről, a gépipar helyzetéről és a továbbfejlesztésével kapcsolatos elképzelésekről.

a látogatás következő állomása a győri pamutszövő és műbörgyár volt, ahol jankovits sándor igazgató ismertette a vállalat termelési eredményeit.

a látogatás második napján - kedden - timár mátyás megtekintette győr-révfaluban épülő műszaki főiskola építési munkálatait és ellátogatott a győri házgyárba. /mti/

--

bb.47. gépipari szabványosítási konferencia

t kg/tm/p ie -cz

1973. július 10.

a szocialista gazdasági integráció megvalósítását szolgálja az a háromnapos gépipari szabványosítási konferencia, amely kedden kezdődött a technika házában. a tanácskozáson 34 hazai és 12 külföldi szabványosítási szakember számol be arról, hogyan halad a gépgyártásban a kgst komplex program végrehajtása és melyek a továbbfejlesztés lehetőségei.

dr. olajos józsefnek, a magyar szabványügyi hivatal elnökének megnyitója után dr. kocsis józsef, a kohó és gépipari miniszter első helyettese beszélt a kgst tagországokkal való együttműködés főbb irányáról és feladatairól a kohó- és gépiparban. /folyt köv. /

14.45/p

-31-

NA 1500

bb.47. gépiparifolyt /p

mint a miniszterhelyettes hangsúlyozta, az ipar fejlesztéséhez állandóan bővülő műszaki együttműködés szükséges ennek pedig a szabványosítás alapvető feltétele. a kgst tagországok közötti munkamegosztáshoz is közös szabványokat kell kidolgozni. a tagországok közötti sokoldalú együttműködés fejlődését jelzi, hogy csak az elmúlt évben nyolc sokoldalú gyártásszakosítási egyezmény született a kő- és gépiparban. közülük kiemelkedően fontos például az orvosbiológiai műszergyártás és a hőgesztési technológiák. jelenleg jó ütemben haladnak az atomerőművek fejlesztését és gyártását célzó közös előkészítő munkálatok.

a komplex program keretében a közös személy- és tehergépkocsi-gyártás áll a legjobban, a fő egységek és alkatrészek gyártás-szakosításával és a kooperációkkal. az elektronikus számítógépek gyártásához is gyümölcsöző együttműködés bontakozik ki. a sikerhez a szabványok kidolgozásán kívül a tudományos műszaki együttműködés is szükséges. ezért a magyar szakemberek jelenleg 80 gépipari munkacsoportban munkálkodnak együtt a tagországokkal.

az eddigi tudományos műszak kutatás eredménye többek között a távvezérlésű, programvezérlésű, automatizált szerszámgép-típusok kidolgozása a műszergyártás és automatizálás területén pedig megteremtették, illetve tökéletesítették az egyetemes automatikus ellenőrzési, szabályozási és irányítási rendszert.

a feladatok között a miniszterhelyettes a gépjárművek, a motorok és a vasúti kocsik komplex szabványosításának kidolgozását jelölte meg. a rádiótechnikában és az elektronikai iparban az alkatrészek, részegységek szabványosítása a fontos.

dr. kocsis józsef beszéde után előadásokat tartottak a szakemberek a különböző gépipari ágazatok szabványosítási feladatairól.

a tanácskozással egyidőben gépipari szabványosítási kiállítás nyílt a városligetben, ahol 40 magyar vállalat mutatja be termékeit. /mi/

14.55/p

NA 152

--
-32-

bb 48. országszerte aratnak - a mezőgazdasági munkák meggyorsítására létrehozott operatív bizottság ülése

t jf mné ie bh -cz

1973. július 10.

kedden a mém-ben dr. mézáros istván főosztályvezető elnökletével ülést tartott a nyári mezőgazdasági munkák meggyorsítására létrehozott operatív bizottság, s megállapította: a mezőgazdasági nagyüzemek, a kereskedelem és a szolgáltató vállalatok jól felkészültek az aratásra. a nagy munka országszerte megkezdődött, s eddig az egymillió 750 ezer hektáros kalászb gabonatermő terület tizenháromszázötven százalékról takarították be a termést. tizenháromezer került sorra a kalászosok közül; a termés harmadát vágták le eddig. a rozs és a takarmánybúza aratását július első napjaiban kezdték meg és a hét elején láttak hozzá a kenyérgabona betakarításához. a munka országszerte jó ütemben halad, bár a kisebb-nagyobb helyi esőzések nem egyszer feltartják ugepeket. az aratás - az elmúlt évhez képest - amúgy is későbbben kezdődött, mert a júliu 1-9-e között lehullott 25-50 milliméteres csapadék megakadályozta a gépek kivonulását.

a határ összességében kedvező képet mutat. a kapásnövények szépen fejlődnek. a kukorica a cimerhányás idején van, a napraforgó a teljes virágzás időszakát éli, a burgonya pedig elvirágzott, mégpedig úgy, hogy a növényt virágzás idején, éppen a legjobbkor érték az esők, ez javítja a terméskilátásokat. a cukorrépafejlődésével elégedettek a szakemberek, akik azonban megjegyezték: a cukorgyári növény tözsáma az elmúlt évinél kevesebb, ellenben a növény jobban fejlődött eddig, mint egy évvel korábban.

az aratás első tapasztalatai ugyancsak kedvezőek. a kombájnokat megfelelően bejáratták az őszi árpa táblákban és a kisebb-nagyobb hibák időközben, kiugrottak,, a szerezőknek volt idejük helyrehozni a hibákat. feladata megáatán áll a mezőgéptrösztt és az agrotörösztt országos ügyeleti szolgálata, amely két hét alatt - csak a mezőgazdasági gépjavitó vállalatok kötelességében - 2,100 soronkívüli gyors kiszolgálást vállalt el, 3 500 tételre. a szerelőköcsis javítószolgálat 315 ízben vonult ki különféle hibák elhárítására. a legkevesebb baj eddiga kombájnokkal volt, annál többször kellett kiigazítani a hibás traktorokat.

az új kombájnok legnagyobb részét a gazdaságok átvették. a szovjetunióból érkező utolsó szállítmányok vasuton vannak és rövidesen átvehetik ezeket is a megrendelők. hiánytalanul megérkeztek az ndkarató-cséplő gépeiés a bolgár rendrearató gépek. /folyt. köv./

- 33 -

1520 bh

öt száz kombájn dolgozik a határokban. elsőnek az őszi árpa

NA 154

bb. 48. /országszerte folyt./ il

a gabonaipar felkészülten várja a szállítmányokat. a gabonatröszt szakemberei szerint már ott is el kell kezdeni az aratást, ahol még nedves a gabona, mert van elegendő szárítógép. azok az üzemek, amelyek késedelmeskednek, esetleg később ráfizetnek, mert újabb esőzések esetén összetorlódhat a munka, és nagyobb veszteségekkel kell számolni, mindezt a mesterséges szárítók alkalmazásával elkerülhetik. a felvásárló vállalatok eddig 58 000 vagon termés befogadására bér-tárolási szerződést kötöttek és 25-27 ezer vagonnyi gabonát ideiglenes tárolókban helyeznek majd el. az országos raktár-kapacitást 12 000 vagonnal bővítették. a vállalatok már megállapodtak a termelőkkel, hogy hol és milyen tételekben veszik át a földekről érkező szállítmányokat./mti/

bb. 49. jó együttműködést alakítottak ki a vállalatokkal intézményekkel a kazincbarcikai és a sárospataki városi tanács végrehajtó bizottságai

vid fm/il cz

1973. július 10.

borsod megye első szocialista városa, kazincbarcika és a nagymultu „bodrogparti athén”, sárospatak tanácsa végrehajtó bizottságainak tevékenységét vitatta meg kedden miskolcon tartott ülésén a borsod megyei tanács végrehajtó bizottsága.

a beterjesztett jelentés alapján elsősorban azt vizsgálta: milyen végrehajtó bizottságok együttműködése a nem tanácsi szervekkel.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága megállapította, hogy bár a két város szinte teljesen ellentétes adottságu, közös vonás mindkettőnél, hogy céltudatosan töreksenek a „városi komfortérzet”, kialakítására. mindkét város kimunkálta a különböző szervezetekkel, intézményekkel a helyiség legeredményesebben alkalmazható kapcsolat-tartás formáit. ezeknek hatása mindkét városban érződik. kazincbarcikán a városszépítő egyesület tevékenységében részt vesz -nek a vállalatok - mint például a borsodi vegyikombinát, a borsodi hőerőmű -is. sárospatakon a „dolozz egy napot a városért”, mozgalom széleskörű aktivitást váltott ki a több mint hetven kisüzem dolgozóiból. az összefogás eredményeként száz személyes óvoda épül.

/folyt.köv./

15.30/il

MA 15³⁰

- 34 -

bb. 49./ jó együttműködést folyt. / il

mindkét városkiépítette a kapcsolatokat a területén működő felsőoktatási intézményekkel - sárospatak a tanítóképzővel, kazincbarcika pedig a miskolci nehézipari üzemi egyetem kihelyezett főiskolai karával. gyümölcsözően alakultak kazincbarcikának a bulgáriai dimitrovgráddal, sárospatakknak pedig a törökországi takirdaddal, az ndk-beli neu-brandenburggal és az olaszországi callegnoval kialakított testvérvárosi kapcsolatai.

a végrehajtó bizottság széleskörű vita után úgy határozott hogy megvizsgálják sárospatak további iparosításának lehetőségeit. jóváhagyta a városi tanács végrehajtó bizottságának a negyedik ötéves tervre előirányzott, több mint kétszáz lakásra vonatkozó építési programját. kazincbarcikával kapcsolatban a figyelmet a bevételi források jobbkimunkálására irányította, és felhívta a város vezetőinek figyelmét a szakigazgatási apparátus munkájának fokozott ellenőrzésére./mti/

.-.

bb. 50. az iv. ötéves terv céljainak megfelelően fejlődött az üzlethálózat és a forgalom veszprém megyében - ülést tartott a megyei tanács

vid fm/il cz

1973. július 10.

a iv. ötéves tervben meghatározott ütemben fejlődik veszprém megye kereskedelmi hálózata és az előirányzatokkal összhangban emelkedik a forgalom is - állapította meg kedden a megyei tanács ülése. 1972-ben az összforgalom meghaladta a 6,5 milliárd forintot, az egy lakosra utó értékesítés pedig 15,681 forint volt. ez utóbbival a megyék közötti összehasonlításban veszprém megye a legelsőhelyre került. ezt a fokozatos növekedést a jövedelmek emelkedése, másrészt pedig az árulapok egyre javuló összetétele eredményezte. különösen az élelmiszeripar korszerűsítette termékstruktúráját az időszak alatt. az üzletekben mindinkább tért hódítanak a korszerű mélyhűtött áruk, félkész áruk, amelyek nagy népszerűségnek örvendenek veszprém megyében is. az általánosan jónak mondható elátásban azonban kisebb hiányszorgok is mutatkoztak, így például kevés az olcsóvásáru és a zöldségfélék alacsony kínálata miatt az árak igen magasra szöknek.

az élelmiszeripari termékek mellett a ruházati cikkek áruösszetétele is lényegesen korszerűbb mint 1970. előtt. veszprém megyében is a legkeresettebbek a könnyen kezelető kműszalás termékek kifogásolták azonban a megyei tanács ülésén, hogy a rögzített áras gyermekruházati cikkekben aacsony a vászlaszték, gyermekcipőt például csak két, maximum három variációban lehet vásárolni.

/folyt.köv./

15.35/il

MA 15³⁵

- 35 -

bb. 50./ az iv. ötéves folyt./ il

a textilipari termékek minőségjavulásától messze elmarad a cipőipar, amelynek termékeiből reklamációk miatt 2,5 millió forint értékűt kellett visszavenni az elmúlt két esztendőben

1971-75. között 51.500 négyzetméterrel bővítik veszprém megye üzlethálózatát, ebből az első két esztendőben már 29 000 négyzetméter megvalósult. főleg a nagy ipari központokban, munkáslakta vidékeken javították az ujlétesítményekkel az ellátást, így új abc áruházakat adtak át veszprémben és bővítették fűzfő, pét, urkut kereskedelmi hálózatát is.

a megyei tanács ülésén felhívták a figyelmet arra, hogy a munkáslakta települések ellátása további javításra szorul. gondoskodni kell a megyeszékhely kereskedelmi központjának kialakításáról. ennek alapterülete meghaladja az 5 000 négyzetmétert és meg kell alapoznia várpalotai új iparcikk áruház létesítését is. hangoztatták, hogy 1985-ben - 1970-hez viszonyítva - várhatóan háromszorosa lesz veszprém megyében a kiskereskedelmi forgalom. erre az óriási többletvásárlásra kellő időben fel kell készülnie a kereskedelmeknek./mti/

--

vbb. 54. ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága
t pr/mm/il cz 1973. július 10.

fehér péter, az mti tudósítója jelenti:

az iparszerű, zárt termelési rendszerek új utat mutatnak a mezőgazdaság fejlesztésére; a legfejlettebb gépi technika, a legkorszerűbb üzem- és munkaszervezés, a leghatásosabb kemizálás, valamint a legnagyobb hozamu növényfajták hazai meghonosítása révén lehetővé teszik a termelés gyorsütemű, hatékony, jövedelmező növelését - így summázhatók azok a képviselői vélemények, amelyek az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának keddi ülésén hangoztak el. a dr. belák sándor elnöklétével megtartott tanácskozáson a bizottság tagjai a zárt termelési rendszerek tapasztalatait elemezték, illetve a komplex gépesítés alkalmazásáról tájékoztak.

váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vitaindító előadásában rámutatott, hogy a korszerű zárt termelési rendszerek a mezőgazdaságban elsőként azokban az ágazatokban alakultak ki, amelyek a legjobban függetleníthetők voltak a külső, elsősorban az időjárási, környezeti tényezőktől. ez a magyarázata annak, hogy legkorábban a baromfi-, hus- és tojás-termelési, illetve a sertéshus-termelési rendszerek terjedtek el, s csak az itt szerzett tapasztalatok - valamint a tudományos és technikai fejlődés - hatására láttak hozzá a szántóföldi növénytermelési rendszerek kialakításához.

/folyt.köv./

15.50/il

- 36 -

M-1605

bb854./ ülést 1. folyt./ il

az uttörést komplex kukoricatermelési technológiai rendszer kidolgozása, adaptálása jelentette - a nagyszabású munkában a bábolnai állami gazdaság vállalt vezető szerepet. a hatékonyabb kukoricatermelést ma már három különböző rendszerű termelési rendszer szolgálja. az úgynevezett cps-rendszer alapegysége 790 hektár termőterület, a gazdálkodást közös vállalat fogja át, amelynek az amerikai corn production system inc. cég a magyar intercooperation kereskedelemfejlesztési rt. és a bábolnai állami gazdaság a részvényese. a bkr-rendszer elsősorban az állami gazdaságok között kialakított termelési technológiájára szocialista és hazai gyártmányú gépekre, kukoricafajtákra, műtrágya és növényvédőszerre alapoz. a rendszer alapegysége 400 hektár, szélesebb körű üzemi elterjesztése 1972-ben kezdődött. a ksze-rendszert 1970. végén alakították ki, alapegysége 500 hektár, hazai, illetőleg jugoszláv tapasztalatokra támaszkodik.

1973-ban már négy cukorrépa-termelési rendszert alkalmaztak a gazdaságok, nem folyik viszont még zárt rendszerű termelés a kertészeti ágazatokban. igaz, az elmúlt esztendőben komplex gépsorokat állítottak be a konzervparadicsom és a vöröshagyma termesztésébe, s nagyobb mértékben gépesítették a zöldbab és a zöldborsó valamint a fűszerpaprika betakarítását, osztályozását. a gyümölcs-termesztésben - elképzelések szerint - az alpagazdaságok kijelölésével, a komplex géprendszer kialakításával kezdődne a zárt termeléstechológiák bevezetése, míg a szőlőtermesztésben a helikopteres növényvédelemre, a gépesített szőlőbetakarításra korlátozódik a technológiai rendszerek kialakítása.

a korszerű tudományos technikai eljárások gazdaságos alkalmazása - folytatta váncsa jenő - az állattenyésztés legtöbb ágazatában meghaladják egy-egy üzem lehetőségeit. ezért olyan közös vállalkozások létrehozását kell szorgalmazni, amelyek a területileg elszórt termelési egységeket a meghatározott cél érdekében integrálják. 1968-ban több gazdaság és nagyvállalat kezdett hozzá saját sertéshus-termelési rendszerének eltajasztesztéséhez. sajnos a szükségnél több, 10-15 féle rendszerrel próbálkoztak - a minisztérium ezek közül csupán négyet tart alaklamnak a továbbfejlesztésre. az állattenyésztés zárt termelési rendszerei - teljességüket és szervezettágüket tekintve - nagymértékben eltérnek egymástól.

a broyler csirketermelésben például a tenyészállattellátástól a vágóhídi feldolgozásig már megtalálható a teljeskörű termelési integráció a sertés- és szarvasmarhatenyésztésben viszont még számos lényeges eleme hiányzik a rendszernek./ mind a sertés-, mind a marhahus-termelési rendszerekből hiányzik például az értékesítési, illetve a vágóhídi feldolgozási rsz./

/folyt.köv./

- 37 -

15.55/il

M-1610

bb. 54./ ülést 2. folyt./ 11

mérhető és értékelhető eredményeket ma még csak a három kursoricatermelési rendszer tud felmutatni, ezeket a rendszereket 1972-ben összesen 85.077 hektáron alkalmazták, s hektáronként 9,5 mázsával több termést takarítottak be mint a korszerű technológiák alkalmazása előtt, az iparszerű termelési rendszerekkel - foglalta össze a tapasztalatokat a miniszterhelyettes - szocialista mezőgazdasági nagyüzemeink tulajutottak azon a szükségszerű időszakon amelyet a nagy területen folyó kisüzemi termelés, gyakran a régi uradalmakra emlékeztető gazdasági módszerek jellemeztek, a gyakorlati tanulságok azt bizonyítják, hogy mezőgazdasági nagyüzemeink fejlesztését nem az ötletszerű, illetve kényszerű gépesítés hanem az átgondolt, konstruktív iparszerű termelés kiterjesztése segítheti igazán.

a képviselők ezt követően meghallgatták kazareczki kálmán miniszterhelyettes tájékoztatóját az élelmiszergazdaság iv. ötéves tervének várható teljesítéséről is. az elemzések szerint az elmúlt két esztendő eredményei kedvezőek: 1972-ben például a mezőgazdaság bruttó termelése csaknem 10 százalékkal volt magasabb, mint az 1970. évi terv. a még hátralevő három esztendőben tehát a bruttó termelés mintegy nyolc százalékos növekedésére van szükség ahhoz, hogy az 1975-re tervezett 120 milliárd forintos termelési érték létrejöhessen. az élelmiszeriparban a fejlődés 1971-ben hét százalékos, 1972-ben pedig valamivel több mint 5 százalékos volt, az ötéves terv tehát akkor is teljesíthető, ha még hátralevő években a fejlődés üteme valamelyest lelassul. az összeségükben biztató eredmények azonban figyelmeztetnek is: a növénytermelés kedvező eredményei lényegében a gabonatermelésnek az előirányzottnál gyorsabb növekedéséből származnak, ugyanakkor számos ágazatban lemaradás tapasztalható. az állattenyésztés bruttó termelésének elmúlt két évi növekedése a sertés és a bromfiágot dinamikus fejlődéséből származik, ugyanakkor a szárvasmarha- és a juh-tenyésztés stagnál, sőt némileg visszaesett. a belföldi ellátás összességében megfelelő volt, sikerült teljesíteni az export terveket is.

a tájékoztatókat követő vitában a képviselők örvendetes tényként nyugtázták: mezőgazdaságunk a zárt termelési rendszerek mind szélesebb körű alkalmazásával fejlődésének újabb szakaszába lépett. felhívták azonban a figyelmet arra, hogy az új terelési rendszer nem csodaszer, önmagában még nemenyhíti a gazdaságok gondjait. csak ott szabad bevezetni, ahol a korszerű gazdálkodás minden feltétele megvan, csak ott szabad alkalmazni, ahol sikerét nagyon körültekintő, megalapozott elemzések prognózisok igazolják

/folyt.köv./
16.05/11

NA 16²⁰

- 38 -

bb. 54./ ülést 3. folyt./ 11

a zárt rendszerek megalapozásának elterjesztésének - mondották a bizottság tagjai - az ipari háttér a kritikus pontja, itt kell tehát előbbre lépni. a magyar mezőgazdasági gépei különböző mutatói, paraméterei például általában megegyeznek a külföldről hozott eszközökkel várhatóan, üzembiztonságuk azonban alatta marad az importeszközökének. a gépellátással kapcsolatban egyébként számos hozzászólás hangzott el, többen úgy vélték, hogy nincs összhangban a mezőgazdaság igényeivel a termelés a forgalmazás. javasolták, hogy a gazdaságok távolabbi gépszállítást már most alakítsák ki, mérjék fel, hogy figyelembe lehessen venni azokat az ötödik ötéves terv összeállításakor.

nem tartották megfelelőnek azoknak a gazdaságoknak a gépellátását, amelyek még a hagyományos módon, nemzárt rendszerben termelnek. elmondották, hogy volna megyében például csak három gépet kaptak meg aratásig a megrendelt 23 szk 4-es kombájból. a helyzet azért tarthatatlan - mondották, mért arra ösztönzi a gazdaságokat, hogy térjenek át csupán a gépellátás javulásáért tartva szem előtt - a zárt termelési rendszerek alkalmazására, jóllehet ehhez alapvető feltételei hiányoznak. az iparszerű és a hagyományos mezőgazdasági termelésnek még hosszú ideig kell egymás mellett, egymást kiegészítve „élniük”, ezt a mezőgazdaság illetékeseinek feltétlenül szem előtt kell tartaniok.

a vitában kifejtette véleményét kovács istván, gajdos jános, mateovics józsef, farkas pál, németh istván, biró ferenc, k. papp józsef, dr. técsi jános, dr. molnár béla, dr. baskay-tóth bertalan, lakatos andrás, nieszner ferenc, zsidai lászló, varga b. istván, bojtor miklós, horváth lászló, tűz ferenc, fülöp lászló szilágyi sándor, kangyalka antal és riba miklós országgyűlési képviselő./mti/

-.-
- 39 -

16.10/11

NA 16²⁰

t

/mti/

bb.58. tanácskozás szolnok 900 éves jubileumának előkészületeiről

vid/fm/ok La

1973. július 10.

kedden szolnokon aktivaüléssel tanácskoztak a város 900 éves jubileumának előkészületeiről. a tanácskozáson jelen volt dr. hegedüs lajos, a megyei tanács elnöke, dr. majoros károly, a megyei pártbizottság titkára is.

bartha lászló, a szolnoki városi tanács elnöke a város társadalmának hatszáz képviselője előtt elmondotta, hogy szolnok 900 éves jubileuma az egész megye ünnepe lesz, a jubileum évében elkészülő új szolnoki létesítmények a megyét is gazdagítják. ennek megfelelően a járások és a városok több mint hét és fél millió forinttal járulnak hozzá a szolnokon felépülő távolsági autóbuszpályaudvar, a vízügyi szakközépiskola és kollégium, a jubileumi emlékpark és az úttörőtábor költségeihez.

szolnok lakói egymillió négyszázezer forintot fizettek be a város új pályaudvara előtt felállítandó jubileumi emlékmű költségeire. az emlékmű elkészítésére kiírt pályázat díjazott tervezeit még a nyáron kiállítják a szolnoki galériában, s a lakosság véleménye alapján választják ki, melyik legyen a felépítendő emlékmű. a város üzemei, intézményei segítségével ezenkívül jubileumi óvodák, bölcsődék épülnek szolnokon, a fiatalok a tiszaligeti sportcsarnok és stadion építkezésén vállaltak társadalmi munkát. a jubileum évében több száz új otthonba költöznek be a lakók, befejezik a zagyvaparti lakótelep orvosi rendelőjének, óvodájának, lakberendezési áruházának építését. a belvárosban átadják a hotel pelikánt, a tiszaligetben megnyitják a már épülő turista szállót, ezenkívül több új abc-áruházat kap a város 1975-ig.

az aktivaüléssel ismertették a jubileum évére tervezett jelentősebb szolnoki művészeti, tudományos rendezvényeket. bemutatják darvas józsef, a 134-ik nap, című drámáját, amely a tanácsköztársaság szolnoki történetéről szól, s itt rendezik meg a könyvhét országos vidéki megnyitóját. a programban továbbá képzőművészeti filmszemle, munkásdal-fesztivál, néptáncfesztivál, országos szövetkezeti dalostalálkozó, orvos-gyógyszerész találkozó szerepel. szolnokon tartja kongresszusát a magyar általános orvosok egyesülete, ezenkívül pedagógiai és műszaki napokra is sor kerül. /mti/

1733/ok

- 42 -

NA 1700

kk.59. ilku pál fogadta a finn politikai delegációt

k/ró/gné/zs/ok La

1973. július 10.

ilku pál művelődésügyi miniszter kedden fogadta ulf sundqvist finn oktatásügyi minisztert, a barátsági hétre érkezett finn delegáció vezetőjét és kíséretét. a fogadáson jelen volt: paul georg jyrka:nkallio, a finn köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint a művelődésügyi minisztérium és a hazafias népfront több vezető munkatársa. /mti/

bb. 60. a finn kereskedelem - és iparügyi államtitkár tárgyalásai budapesten

sl/g/ie/il La

1973. július 10.

budapestre érkezett bror wahlroos, a finn kereskedelem- és iparügyi minisztérium államtitkára, hogy megbeszéléseket folytasson, a magyar- finn gazdasági kapcsolatok, valamint a gazdasági ipari és műszaki együttműködés egyes kérdéseiről. wahlroos államtitkár kedden dr. szalai béla külkereskedelmi és dr. betlej sándor kohó és gépipari miniszterhelyettesel tárgyal. /mti/

embargo: 19.00 óráig

bb. 61. magyar vezetők távirata a mongol népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

pá/zs/il La

1973. július 10.

jumzsagijn cedenbal elvtársnak, a mongol népi forradalmi párt központi bizottsága első titkárának, a mongol népköztársaság minisztertanácsa elnökének.

szonomin luvszan elvtársnak a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége ügyvezető elnökének

ulanbator

/folyt.köv./

- 43 -

17.40/il

NA 1700

bb. 61./ magyar folyt./ 11

kedves elvtársak! a mongol népköztársaság nemzeti ünnepe, a népi forradalom győzelmének 52. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, kormánya és az egész magyar nép nevében szívből köszöntjük önöket és önökön keresztül a mongol népi forradalmi párt központi bizottságát, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségét, a mongol népköztársaság minisztertanácsát és a testvéri mongol népet.

elismeréssel és tisztelettel teintünk azokra a kiemelkedő sikerekre, amelyeket a mongol dolgozók hazájuk politikai, gazdasági és kulturális életében értek el, eredményesen valósítva meg a mongol népi forradalmi pártnak mongólia szocialista átalakítására vonatkozó programját. a szocialista építés eredményei és a szocialista országokkal együtt a nemzetközi helyzet kedvező irányu fejlődése érdekében kifejtett tevékenysége nyomán napról-napra nő a szocialista mongólia tekintélye a világban.

örömről szolgál, hogy kapcsolatainkban eredményesen valósulnak meg a közösen meghatározott feladatok. meggyőződésünk, hogy országaink és népeink testvéri barátsága, fejlődő internacionalista együttműködése további eredményeket hoz népeink és az egész szocialista közösség javára.

nemzeti ünnepük alkalmával kívánjuk önöknek, kedves elvtársak és önökön keresztül a testvéri mongol népnek, hogy újabb eredményeket érjenek el a mongol népi forradalmi párt 16. kongresszusa határozatainak teljesítése terén országuk felvirágoztatásában, a szocialista közösség egységének erősítésében, az egész emberiség békéjéért és haladásáért végzett nemes munkájukban.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára,

losonczi pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke,

fock jenő, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke

x x x

péter jános külügyminiszter lodongijn rincsin külügyminiszterhez, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter batin dorzs vezérezredes honvédelmi miniszterhez intézett üdvözlő táviratot. a szot, a kisz, a hazafias népfront és a magyar nők országos tanácsa ugyancsak táviratban köszöntötte mongol testvérszervezetét./mti/

17.45/11

NA-1800

bb. 62. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

11 La

30. közös közlemény
 31. új főposta
 32. hevesi dinnye
 33. hazaérkezett kairóból a magyar pártmunkás küldöttség
 34. befejezték somogyban az őszi árpa aratását
 35. tallinni komszomolisták a tiszta cipőgyárban
 36. honismereti szakkörvezetők tanácskozása
 37. meghalt bauer istván
 38. gépipari küldöttség utazott szófiába
 39. ülést tartott a hajdu m. tan. vb
 40. az indiai kongresszus párt elnökének látogatás veszprémm.
 41. 55 éves érettségi találkozó
 42. jég pusztított szolnok megye határában
 43. kónya lajos emléktáblát avatnak
 44. a hét tárlatai
 45. dr. timár mátyás látogatása győrött
 46. az utolsó farmotoros
 47. gépipari szabványosítási konferencia
 48. az operatív bizottság ülése a mém-ben
 49. jó együttműködést alakítottak ki....
 50. ülést tartott a veszprém m. tanács
 51. átadták a déli pályaudvar utascsarnokát
 52. eszperantó nyári egyetem
 53. új sörpalczó üzem
 54. az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának ülése
 55. elhunyt soós károly
 56. vályi péter látogatása bács iskun megyében
 57. hazánkba látogat a vdk párt és kormányküldöttsége
 58. tanácskozás szolnok jubileumáról
 59. ilku pál fogadta a finn politikai delegációt
 60. finn államférfiak tanácskozása
 61. magyar vezetők távirata a mongol nemzeti ünnepre
 62. hírjegyzék
- /mti/

NA 1800

- 45 -

bb. 63. szovjet akadémikus erdey-gruz tibornál

mm/zs/il la

1973. július 10.

erdey-gruz tiber, a magyar tudományos akadémia elnöke kedden hivatalában fogadta a magyar-szovjet szilárdtest-fizikai vegyesbizottság alakuló ülésére magyarországra érkezett szovjet akadémiai delegáció vezetőjét, a. sz. borovik-románov akadémikust. a fogadáson részt vett pál lénárd akadémikus, a vegyesbizottság magyar elnöke. ezt követően a magyar tudományos akadémia matematikai és fizikai tudományok osztálya a vegyesbizottság szovjet tagjai tiszteletére fogadást adott az akadémia tudósklubjában./mti/

..-

bb. 64. tanácskozás a belkereskedelmi minisztériumban budapest áruellátásáról

il la

1973. július 10.

németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, szépölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke és szurdi istván belkereskedelmi miniszter kedden délelőtt a belkereskedelmi minisztériumban a főváros áruellátásának és kereskedelemfejlesztésének időszerű kérdéseiről tárgyalt.

megállapították, hogy budapest ellátása fokozatosan javul és a kereskedelem kínálata általában megfelel a lakosság keresletének. áttekintették a budapest iv. ötéves tervéhez kapcsolódó kereskedelemfejlesztési program végrehajtását és annak problémáit. 1971-73-ban a főváros kereskedelmi árusítóhelyeinek alapterülete 50 ezer négyzetméterrel bővült, s bár ez jelentős fejlődés, a tervhez képest lemaradás mutatkozik. egyetértettek abban, hogy az ötéves program hátralévő részének megvalósítása további intenzív szervezőmunkát igényel, a fővárosi tanácstól és az érintett vállalatoktól. megállapították továbbá, hogy a fejlesztés elmaradása miatti feszültségek elsősorban a főváros élelmiszerkiskereskedelmében mutatkoznak, és a fővárosi tanácsnak, valamint a belkereskedelmi minisztériumnak megfelelő javaslatokat kell kidolgoznia a fejlesztés meggyorsítására.

németh károly elismeréssel szólt a fővárosi kereskedelmi dolgozó áldozatkész nehéz munkájáról és egyetértett azokkal az elképzelésekkel, javaslatokkal, amelyek

munka és életkörülményeik javítását célozzák./mti/

..-
- 46 -

18.17/11

MA 18²⁰

t

bb. 65. a szot küldöttsége

pá/ie/il la

1973. július 10.

amely virizlay gyulának a szot titkárának vezetésével részt vett az olasz általános munkásszövetség /cgil/ kongresszusán kedden hazaérkezett olaszországból./mti/

..-

bb.66. időjárásjelentés

ok la

1973. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. július 10, én, kedden 19 órakor

több órás napsütés

várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, néhány helyen délutáni zápor, zivatar. mérsékelt, napközben élénk észak-északnyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 23-28 fok között./mti/

..-

bb.67. marien n-, gouabi nyilatkozata

t pr/pá/zs/ok la

1973. július 10.

marien n, gouabi, a kongói munkapárt elnöke, a kongói népi köztársaság elnöke elutazása előtt nyilatkozott az mti, a rádió és a televízió munkatársainak.

Látogatásának tapasztalatait összegezve meglepedéssel állapította meg, hogy a magyar-kongói kapcsolatok - amelyeknek alapján losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének a kongói népi köztársaságban két évvel ezelőtt tett látogatásakor vetették meg - örvendetesen fejlődtek, erősödtek. a mostani tárgyalások, megbeszélések a kontaktusok bővítésének újabb távlatait, lehetőségeit nyitották meg, körvonalazódtak az együttműködés konkrét formái is.

- a most szóba került terveket természetesen a jövő tülségtartalalommal. a kölcsönösen előnyös, a két ország érdekeit egyaránt szem előtt tartó együttműködés meggyőződésem szerint kamatozik a kongói népi köztársaságnak és gyümölcsöt hoz magyarországnak is. hazám - jórészt még kiaknázatlan - természeti kincsekben gazdag ország, s a mezőgazdaság számára igen jók éghajlati viszonyai is.
/folyt.köv./

- 47 -

18.50/ok

MA 18²⁵

bb.67./marien n,gouabi 1.folyt./ok

mi tehát elsősorban nyersanyagokkal tudjuk viszonyozni a magyar-országtól várt segítséget, konkrétan: önkseghithetnek nekünk tudományos kutatásaik eredményeivel, seghithetnek gazdaságfejlesztési terveink kidolgozásában, s nem utolsósorban fiataljaink képzésében, oktatásában. a műszaki-tudományos támogatást tartjuk tehát az együttműködés fejlesztése egyik formájának. meg kell azonban mondanom, hogy a kontaktusok adta lehetőségeket még koránstsem merítettük ki. együttműködésünk a szolidaritáson alapszik - hangsúlyozta marien n,gouabi - két olyan ország szolidaritásából táplálkozik, amely a szocializmus, a szocialista fejlődés útját választotta.

a kongói államfő a továbbiakban arról a nagy, társadalomátalakító munkáról beszélt, amelynek eredményeképpen tovább szilárdult a kongói népi köztársaság helyzete, erősödött tekintélye. részletesen vázolta, miként tömörítik a kongói társadalom legjobb erőit a szocializmus programja köré, hogyan munkálkodnak az ország felvirágoztatásán munkások, parasztok és értelmiségiek, hívók és nem hívók. a társadalmi átalakítás vezető ereje a marxsita-leninista elveket valló kongói munkárpárt. a kongói népi köztársaság nem régen indult el azon az úton, amely a szocializmus felé vezet. az előrelépéshez már meg van az alapvető erő, van munkásosztálya. a kongói lakosság legnagyobb, legszélesebb rétegét azonban a gyarmatosítás évei alatt kettős, feudális és kapitalista kizsákmányolástól szenvedő parasztság alkotja, - nagyon fontos teendő őket mozgósítani, szervezni, tanítani, a munkásosztály szintjére emelni, hogy a két osztály karöltve vívhassa végig forradalmi harcát.

marien n,gouabi beszámolt azokról a jelentős eredményekről is, amelyeket a népgazdaság fejlesztésében elértek. elmondta, hogy hozzáálltak állami vállalatok, szövetkezetek létrehozásához, s ezek fokozatos fejlesztésével ellenőrzik majd a gazdaság kulcsfontosságú szektorait, korlátozták a külföldi befektetéseket, a kongói népi köztársaságban ma már csak úgy lehet gyárat, üzemet, vállalatot létesíteni, ha a beruházásban az állam is részes. sőt, most azon munkálkodnak, hogy a jövőben az államé legyen a részesedés nagyobb hányada. még költségvetésükben is kialakították ugynevezett biztonsági tartalékokat ezekre a beruházásokra.

nyilatkozata végén a kongói államfő ismételtén eláhuza: a két ország kapcsolata jó, megfelel a kölcsönös érdekeknek, a jövő azonban nem korlátozódhat csupán arra, amit eddig elértünk, keresni kell a még szorosabb, a még gyümölcsözőbb együttműködési formákat, a kontaktusok erősítésének még jobb lehetőségeit./mti-fehér péter/

19.00/ok

M 19⁰⁰

- 48 -

bb. 68. elhunyt schandl józsef akadémikus

ms/il la

1973. július 10.

kedden, 88 éves korában elhunyt schandl józsef kossuth-díjas akadémikus nyugalmazott egyetemi tanár az állattenyésztési kutató intézet nyugalmazott igazgatója, az állattenyésztésben kiváló művelője, a tudományos és gyakorlati munkájával jelentősen hozzájárult a magyar állattenyésztés nemzetközi hírnevéhez. kutatásai különösen a juhtenyésztés és a gyapjuminősítés terén hoztak kiemelkedő eredményeket. nagy érdemeket szerzett az oktató-nevelő munkában is. klasszikussá vált tankönyveivel a magyar állattenyésztők generációit nevelte. munkásságának elismerésül több ízben részesült magas állami kitüntetésben.

temetéséről később intézkednek./mti/

--

bb. 69. a belföldi szerkesztőség hireinke jegyzőke 18. óráig zárásig

il la

63. szovjet akadémikus erdey-gruznál
64. tanácskozás a belkereskedelmi minisztériumban
65. hazaérkezett virizlay gyula
66. idő
67. a kongói elnök nyilatkozata
68. elhunyt schandl józsef
69. hírojegyzék

--

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő burján sándor
ügyeletes szerkesztő : koncz antal
szerkesztők: halasi györgy
lakatos erzsébet

- v é g e -

- 49 -

20.50/11

M 21⁰⁰

bb.67./marien n,gouabi 1.folyt./ok

mi tehát elsősorban nyersanyagokkal tudjuk viszonyozni a magyarországtól várt segítséget, konkrétan: önksegíthetnek nekünk tudományos kutatásaik eredményeivel, segíthetnek gazdaságfejlesztési terveink kidolgozásában, s nem utolsósorban fiataljaink képzésében, oktatásában. a műszaki-tudományos támogatást tartjuk tehát az együttműködés fejlesztése egyik formájának. meg kell azonban mondanom, hogy a kontaktusok adta lehetőségeket még koránstsem meritettük ki. együttműködésünk a szolidaritáson alapszik - hangsúlyozta marien n,gouabi - két olyan ország szolidaritásából táplálkozik, amely a szocializmus, a szocialista fejlődés útját választotta.

a kongói államfő a továbbiakban arról a nagy, társadalomátalakító munkáról beszélt, amelynek eredményeképpen tovább szilárdult a kongói népi köztársaság helyzete, erősödött tekintélye. részletesen vázolta, miként tömörítik a kongói társadalom legjobb erőt a szocializmus programja köré, hogyan munkálkodnak az ország felvirágoztatásán munkások, parasztok és értelmiségiek, hívók és nem hívók. a társadalmi átalakítás vezető ereje a marxsita-leninista elveket valló kongói munkapárt. a kongói népi köztársaság nem régen indult el azon az úton, amely a szocializmus felé vezet. az előrelépéshez már meg van az alapvető erő, van munkásosztálya. a kongói lakosság legnagyobb, legszélesebb rétegét azonban a gyarmatosítás évei alatt kettős, feudális és kapitalista kizsákmányolástól szenvedő parasztság alkotja, - nagyon fontos teendő őket mozgósítani, szervezni, tanítani, a munkásosztály szintjére emelni, hogy a két osztály karöltve vívhasa végig forradalmi harcát.

marien n,gouabi beszámolt azokról a jelentős eredményekről is, amelyeket a népgazdaság fejlesztésében elértek. elmondta, hogy hozzáálltak állami vállalatok, szövetkezetek létrehozásához, s ezek fokozatos fejlesztésével ellenőrzik majd a gazdaság kulcsfontosságú szektorait, korlátozták a külföldi befektetéseket, a kongói népi köztársaságban ma már csak úgy lehet gyárat, üzemet, vállalatokat létesíteni, ha a beruházásban az állam is részes. sőt, most azon munkálkodnak, hogy a jövőben az államé legyen a részesezés nagyobb hányada. még költségvetésükben is kialakították ugynevezett biztonsági tartalékokat ezekre a beruházásokra.

nyilatkozata végén a kongói államfő ismételt eláhzuzta: a két ország kapcsolata jó, megfelel a kölcsönös érdekeknek, a jövő azonban nem korlátozódhat csupán arra, amit eddig elértünk. keresni kell a még szorosabb, a még gyümölcsözőbb együttműködési formákat, a kontaktusok erősítésének még jobb lehetőségeit./mti-fehér péter/

19.00/ok

- 48 -

M 1907

bb. 68. elhunyt schandl józsef akadémikus

ms/il la

1973. július 10.

Kedden, 88 éves korában elhunyt schandl józsef kossuth-díjas akadémikus nyugalmazott egyetemi tanár az állattenyésztési kutató intézet nyugalmazott igazgatója, az állattenyésztés tan kiváló művelője, a tudományos és gyakorlati munkájával jelentősen hozzájárult a magyar állattenyésztés nemzetközi hírnevéhez. kutatásai különösen a juhtenyésztés és a gyapjuminősítés terén hoztak kiemelkedő eredményeket. nagy érdemeket szerzett az oktató-nevelő munkában is. klasszikussá vált tankönyveivel a magyar állattenyésztők generációit nevelte. munkásságának elismerésül több ízben részesült magas állami kitüntetésben.

temetéséről később intézkednek./mti/

--

bb. 69. a belföldi szerkesztőség híreinke jegyzőke 18. óráig zárásig

il la

- 63. szovjet akadémikus erdey-gruznál
- 64. tanácskozás a belkereskedelmi minisztériumban
- 65. hazaérkezett virizlay gyula
- 66. idő
- 67. a kongói elnök nyilatkozata
- 68. elhunyt schandl józsef
- 69. hírcsapat

--

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő burján sándor
ügyeletes szerkesztő : koncz antal
szerkesztők: halasi györgy
lakatos erzsébet

- v é g e -

- 49 -

20.50/11

M 2100